

## 7600 型互哈機



# 美財長抵莫斯科 與蘇領袖協商 加強兩國貿易

## 解決蘇籍猶太人返以國問題

【美聯社莫斯科二十日電】美財政部長威爾遜，於今日抵達莫斯科，與蘇聯領袖斯大林及莫洛托夫，就加強美蘇兩國貿易問題，進行協商。據悉，威爾遜此行，係受羅斯福總統之命，前往莫斯科，與蘇聯領袖商討，如何加強美蘇兩國之經濟合作，並解決蘇籍猶太人返以國問題。威爾遜在莫斯科，將與斯大林及莫洛托夫，就上述問題，進行詳細之商談。據悉，威爾遜此行，係受羅斯福總統之命，前往莫斯科，與蘇聯領袖商討，如何加強美蘇兩國之經濟合作，並解決蘇籍猶太人返以國問題。威爾遜在莫斯科，將與斯大林及莫洛托夫，就上述問題，進行詳細之商談。

### 美蘇代表抵日內瓦

#### 強調表誠合作 實現裁軍談判

【美聯社日內瓦二十日電】美蘇兩國代表，於今日抵達日內瓦，參加裁軍會議。據悉，美蘇兩國代表，將於今日開始，就裁軍問題，進行談判。美蘇兩國代表，在抵達日內瓦後，將與各國代表，就裁軍問題，進行詳細之商談。據悉，美蘇兩國代表，將於今日開始，就裁軍問題，進行談判。美蘇兩國代表，在抵達日內瓦後，將與各國代表，就裁軍問題，進行詳細之商談。

### 日本北部地震

#### 災情慘重 房屋倒塌

【美聯社東京二十日電】日本北部，於今日發生強烈地震，災情慘重。據悉，地震發生後，多處房屋倒塌，並造成多人傷亡。日本北部，於今日發生強烈地震，災情慘重。據悉，地震發生後，多處房屋倒塌，並造成多人傷亡。

### 參議員促請尼克斯 繼續凍結工資物價

【美聯社華盛頓二十日電】參議員們，今日在國會，促請總統尼克斯，繼續凍結工資及物價。參議員們認為，凍結工資及物價，對於穩定美國之經濟，至為重要。參議員們今日在國會，促請總統尼克斯，繼續凍結工資及物價。參議員們認為，凍結工資及物價，對於穩定美國之經濟，至為重要。

### 教育委員會的民意調查

【美聯社華盛頓二十日電】教育委員會，今日公佈其民意調查之結果。調查顯示，大多數美國人，均支持政府之教育政策。教育委員會今日公佈其民意調查之結果。調查顯示，大多數美國人，均支持政府之教育政策。

### 南越內部危機

【美聯社西貢二十日電】南越內部，今日發生危機。據悉，南越政府與叛軍，就停戰問題，進行談判。南越內部，今日發生危機。據悉，南越政府與叛軍，就停戰問題，進行談判。

### 美國將恢復死刑

【美聯社華盛頓二十日電】美國政府，今日宣佈，將恢復死刑。據悉，美國政府，將於近期內，恢復死刑。美國政府今日宣佈，將恢復死刑。據悉，美國政府，將於近期內，恢復死刑。

### 談判時代中看 美國外交官的態度

【美聯社華盛頓二十日電】在談判時代中，美國外交官之態度，至為重要。據悉，美國外交官，應保持冷靜，並與各國代表，進行詳細之商談。在談判時代中，美國外交官之態度，至為重要。據悉，美國外交官，應保持冷靜，並與各國代表，進行詳細之商談。



### 法第二次選舉

【美聯社巴黎二十日電】法國，今日舉行第二次選舉。據悉，法國人民，將於今日，選出新一屆之政府。法國，今日舉行第二次選舉。據悉，法國人民，將於今日，選出新一屆之政府。

### 蘇聯派員協助調查

【美聯社莫斯科二十日電】蘇聯政府，今日宣佈，將派員協助調查。據悉，蘇聯政府，將於近期內，派員前往，協助調查。蘇聯政府今日宣佈，將派員協助調查。據悉，蘇聯政府，將於近期內，派員前往，協助調查。

### 不明不白被殺死

【美聯社華盛頓二十日電】一名美國人，今日在華盛頓，不明不白地被殺死。據悉，該名美國人，係在華盛頓，被殺死。一名美國人，今日在華盛頓，不明不白地被殺死。據悉，該名美國人，係在華盛頓，被殺死。

### 台灣經濟迅速發展

【美聯社台北二十日電】台灣經濟，今日迅速發展。據悉，台灣經濟，將於近期內，迅速發展。台灣經濟，今日迅速發展。據悉，台灣經濟，將於近期內，迅速發展。

### 開羅外交攻勢

【美聯社開羅二十日電】埃及，今日在開羅，展開外交攻勢。據悉，埃及政府，將於近期內，展開外交攻勢。埃及，今日在開羅，展開外交攻勢。據悉，埃及政府，將於近期內，展開外交攻勢。

### 麥當奴在菲島

【美聯社馬尼拉二十日電】麥當奴，今日在菲律賓，展開活動。據悉，麥當奴，將於近期內，展開活動。麥當奴，今日在菲律賓，展開活動。據悉，麥當奴，將於近期內，展開活動。

### 今日本報新聞精華

【美聯社華盛頓二十日電】今日本報新聞精華如下：美國政府，今日宣佈，將恢復死刑。法國，今日舉行第二次選舉。蘇聯政府，今日宣佈，將派員協助調查。一名美國人，今日在華盛頓，不明不白地被殺死。台灣經濟，今日迅速發展。埃及，今日在開羅，展開外交攻勢。麥當奴，今日在菲律賓，展開活動。

### 台灣將成拆船業中心

【美聯社台北二十日電】台灣，今日將成為拆船業中心。據悉，台灣政府，將於近期內，將台灣，成為拆船業中心。台灣，今日將成為拆船業中心。據悉，台灣政府，將於近期內，將台灣，成為拆船業中心。

### 金銀幣兌換

【美聯社華盛頓二十日電】金銀幣兌換，今日在華盛頓，進行。據悉，金銀幣兌換，將於近期內，進行。金銀幣兌換，今日在華盛頓，進行。據悉，金銀幣兌換，將於近期內，進行。

### 經濟力量及其他

【美聯社華盛頓二十日電】經濟力量及其他，今日在華盛頓，進行。據悉，經濟力量及其他，將於近期內，進行。經濟力量及其他，今日在華盛頓，進行。據悉，經濟力量及其他，將於近期內，進行。

### 大談政治

【美聯社華盛頓二十日電】大談政治，今日在華盛頓，進行。據悉，大談政治，將於近期內，進行。大談政治，今日在華盛頓，進行。據悉，大談政治，將於近期內，進行。

### 兩派政治

【美聯社華盛頓二十日電】兩派政治，今日在華盛頓，進行。據悉，兩派政治，將於近期內，進行。兩派政治，今日在華盛頓，進行。據悉，兩派政治，將於近期內，進行。

### 時小兩院離人病

【美聯社華盛頓二十日電】時小兩院離人病，今日在華盛頓，進行。據悉，時小兩院離人病，將於近期內，進行。時小兩院離人病，今日在華盛頓，進行。據悉，時小兩院離人病，將於近期內，進行。

### 行銀打外

【美聯社華盛頓二十日電】行銀打外，今日在華盛頓，進行。據悉，行銀打外，將於近期內，進行。行銀打外，今日在華盛頓，進行。據悉，行銀打外，將於近期內，進行。



# 美五機構派員赴泰

## 聯同泰國官員 澈底禁絕毒品

### 尼克遜不滿法官輕判販毒份子

【華盛頓十一日電】美國總統尼克遜今日表示，他對泰國政府官員在打擊毒品方面所取得的進展感到滿意，並表示美國將繼續與泰國合作，以澈底禁絕毒品。尼克遜在致泰國總理的賀電中，對泰國官員在打擊毒品方面所取得的進展表示讚賞，並表示美國將繼續與泰國合作，以澈底禁絕毒品。尼克遜在致泰國總理的賀電中，對泰國官員在打擊毒品方面所取得的進展表示讚賞，並表示美國將繼續與泰國合作，以澈底禁絕毒品。

# 打擊經濟發展 影響人民生活

## 十一日內三次罷工 希斯首相聲明不向罷工者讓步

【倫敦十一日電】英國首相希斯今日表示，他對英國工人在過去三天內所進行的三次罷工感到不滿，並表示政府將採取必要措施，以維持經濟發展。希斯在國會發表講話時表示，他對英國工人在過去三天內所進行的三次罷工感到不滿，並表示政府將採取必要措施，以維持經濟發展。希斯在國會發表講話時表示，他對英國工人在過去三天內所進行的三次罷工感到不滿，並表示政府將採取必要措施，以維持經濟發展。

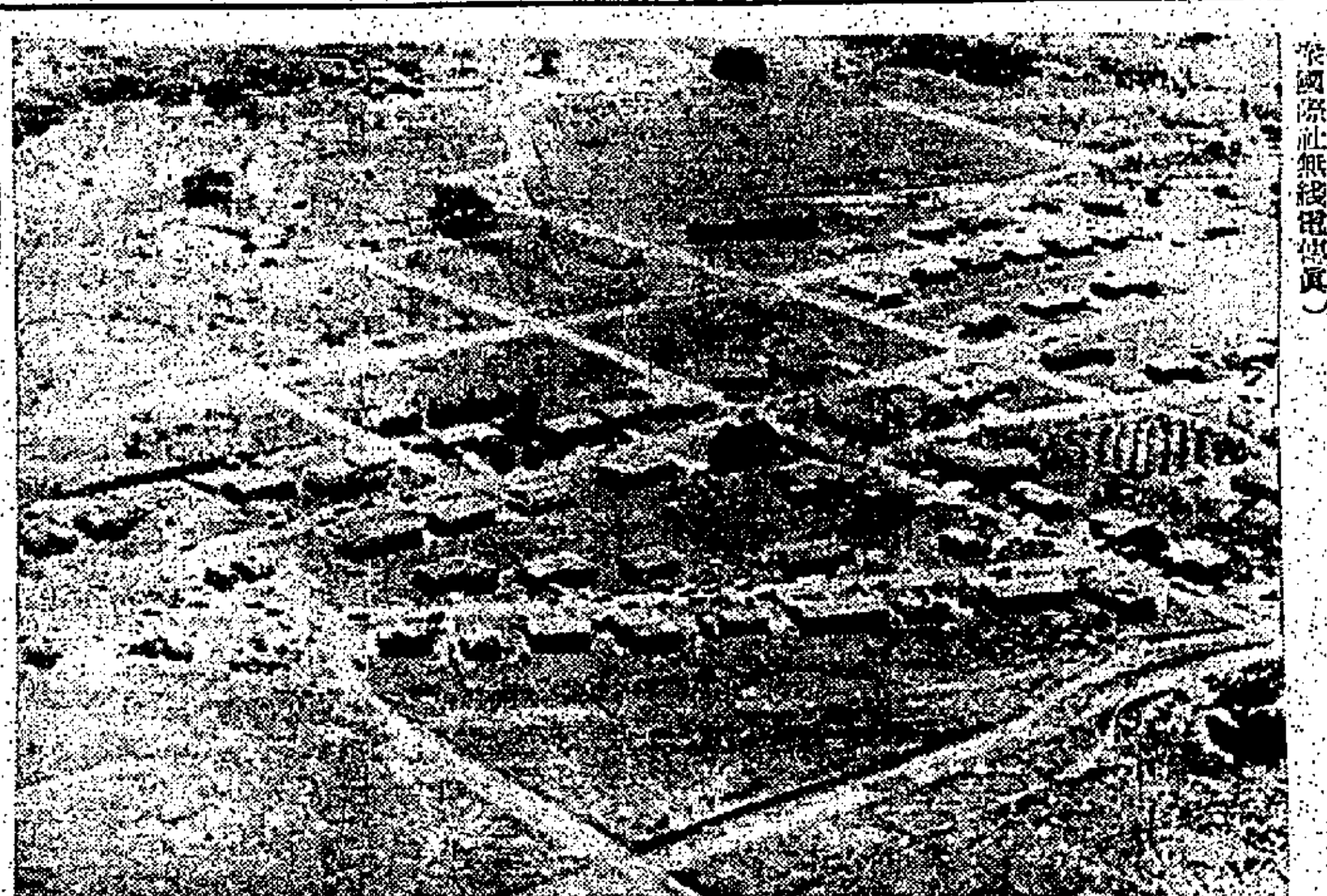
# 旋風吹襲德州 吹倒卅間房屋

## 死亡四人八十多人受傷

【達拉斯十一日電】德州昨日遭受強烈旋風襲擊，造成多人傷亡及財產損失。據初步統計，已有四人死亡，八十多人受傷。旋風在德州南部地區肆虐，吹倒了數十間房屋，並摧毀了大片農作物。當地居民紛紛避難，救援工作正在緊張進行中。

# 白蝕

何子一 導演



# 東京初中學生 已有盜竊集團

## 警方逮捕一批高材生

【東京十一日電】日本警方今日表示，他們在東京發現了一個由初中學生組成的盜竊集團。警方在該集團的成員家中搜獲了大量的盜竊所得財物。警方表示，該集團的成員都是高材生，他們利用自己的聰明才智進行盜竊活動。警方目前正在對該集團進行進一步調查。

# 腎強氣足 壽到百六

腎為先天之本，氣為後天之源。腎氣充足，則百病不生，長壽無疆。本報特刊「腎強氣足」專欄，介紹各種滋補強身之良方，助您延年益壽。

# 新牌樹柳 永福

本報特刊「新牌樹柳」專欄，介紹各種名貴藥材及滋補食品。本報特刊「永福」專欄，介紹各種名貴藥材及滋補食品。本報特刊「永福」專欄，介紹各種名貴藥材及滋補食品。

# 製九精烏首

本報特刊「製九精烏首」專欄，介紹各種名貴藥材及滋補食品。本報特刊「製九精烏首」專欄，介紹各種名貴藥材及滋補食品。本報特刊「製九精烏首」專欄，介紹各種名貴藥材及滋補食品。

# 解釋與北京建交 願維持民間貿易

## 西派外次赴台北

【華盛頓十一日電】美國國務院今日表示，美國將與北京建立正式外交關係，但同時也將維持與台灣之間的民間貿易。美國國務卿基辛格今日在華盛頓表示，美國將與北京建立正式外交關係，但同時也將維持與台灣之間的民間貿易。基辛格表示，美國將與北京建立正式外交關係，但同時也將維持與台灣之間的民間貿易。

### SB 荒天破壇影國中

劇喜大人成戲治流風揭地實根哈本哥  
風娃麥與蘭中素生與少中  
爭嬌丹女國！門先鹹爺國

### 娃嬌夢丹

劇喜大人成戲治流風揭地實根哈本哥  
風娃麥與蘭中素生與少中  
爭嬌丹女國！門先鹹爺國

### 萬年大戲院

獻映 華永 中國人

### 華永

獻映 華永 中國人

### 紅粉怨

獻映 紅粉怨

### 紅粉怨

獻映 紅粉怨

### 占布朗

獻映 占布朗

### 占布朗

獻映 占布朗

### 奪命太歲

獻映 奪命太歲

### 奪命太歲

獻映 奪命太歲

### 紅粉怨

獻映 紅粉怨

### 紅粉怨

獻映 紅粉怨

### 華僑晚報

分類廣告 每天元半 費廉效大

### 華僑晚報

分類廣告 每天元半 費廉效大

### 上女空

獻映 上女空

### 上女空

獻映 上女空

### THE POSEIDON ADVENTURE

獻映 THE POSEIDON ADVENTURE

### THE POSEIDON ADVENTURE

獻映 THE POSEIDON ADVENTURE







# 本港新聞

## 往港外地旅行人士愈來愈多

### 去年廿二萬人 消費總額達八億三千萬元之鉅

【本報專訊】香港旅遊業，已從去年開始，進入一個繁榮時期。去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

據旅遊業協會統計，去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

去年來港旅遊人士，已達二十二萬人之多，消費總額達八億三千萬元之鉅。

## 安置區、重建區、木屋區

### 卅二萬人等待新居

十年建屋計劃實施後安置人口逐年增加

【本報專訊】在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

在十年建屋計劃實施後，安置人口逐年增加，目前已有卅二萬人等待新居。

## 街上任意泊車

### 行將加重懲處

簡易辦法不能收效

【本報專訊】簡易辦法不能收效，行將加重懲處。

簡易辦法不能收效，行將加重懲處。

簡易辦法不能收效，行將加重懲處。

簡易辦法不能收效，行將加重懲處。

簡易辦法不能收效，行將加重懲處。

簡易辦法不能收效，行將加重懲處。

簡易辦法不能收效，行將加重懲處。

簡易辦法不能收效，行將加重懲處。

簡易辦法不能收效，行將加重懲處。

簡易辦法不能收效，行將加重懲處。

簡易辦法不能收效，行將加重懲處。

簡易辦法不能收效，行將加重懲處。

簡易辦法不能收效，行將加重懲處。

簡易辦法不能收效，行將加重懲處。

簡易辦法不能收效，行將加重懲處。

簡易辦法不能收效，行將加重懲處。

簡易辦法不能收效，行將加重懲處。

簡易辦法不能收效，行將加重懲處。

簡易辦法不能收效，行將加重懲處。

## 讀者論壇

無真姓名住址者不登

一紙兩面寫字者不登

【本報專訊】讀者論壇，無真姓名住址者不登。

一紙兩面寫字者不登。

一紙兩面寫字者不登。

一紙兩面寫字者不登。

一紙兩面寫字者不登。

一紙兩面寫字者不登。

一紙兩面寫字者不登。

一紙兩面寫字者不登。

一紙兩面寫字者不登。

一紙兩面寫字者不登。

一紙兩面寫字者不登。

一紙兩面寫字者不登。

一紙兩面寫字者不登。

一紙兩面寫字者不登。

## 管制股票市場

讀者提出四重要意見

【本報專訊】讀者提出四重要意見，管制股票市場。

管制股票市場，讀者提出四重要意見。

管制股票市場，讀者提出四重要意見。

管制股票市場，讀者提出四重要意見。

管制股票市場，讀者提出四重要意見。

管制股票市場，讀者提出四重要意見。

管制股票市場，讀者提出四重要意見。

管制股票市場，讀者提出四重要意見。

管制股票市場，讀者提出四重要意見。

管制股票市場，讀者提出四重要意見。

管制股票市場，讀者提出四重要意見。

管制股票市場，讀者提出四重要意見。

管制股票市場，讀者提出四重要意見。

管制股票市場，讀者提出四重要意見。

管制股票市場，讀者提出四重要意見。

## 賞花人山人海

【本報專訊】賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。

賞花人山人海。



## 富貴出人間

瑞典名車 SAAB 紳寶 1973年隆重介紹

一九七三年增加豪華之跑車型房車EMS，外型雄渾，氣派實族化，具備精密電腦控制噴射化油系統，鋁合金車輪，四輪碟型制動系統，自動調節溫度駕駛座椅，轉數錶，時鐘，皮跑車軀殼及頭枕等高級跑車設備。

「紳寶」傑出之堅固車身結構，尤以獨特發明安全防護泵把為著及寬敞之絲絨座椅被譽為最安全舒適之豪華歐陸名車。

「紳寶」獨家發明與眾不同之安全防護泵把之結構

SAAB 紳寶

## 香港商業銀行 THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.

本行接獲銀行公會通知，經銀行利率類別會議鑑定，本行應由第五組晉升為第三組。依照公會利率協議，本行將自三月一日起調整存款利率如下：

存款利率表			
存款種類	期限	利率(週息)	附註
儲蓄存款	活期	三厘半	按每日結存累積計息，每年六月及十二月結息一次。
定期存款	三個月	五厘七五	到期時一次計算利息
	六個月	五厘八七五	
	一年	六厘一二五	
	一年以上	面議	
定活兩便存款	存滿三個月	五厘二五	
	存滿六個月	五厘三七五	
	存滿一年	五厘六二五	
七日通知存款		四厘二五	
零存整付存款			
期限	每月存入\$10.00	到期本利\$1,000.00	
一年	到期本利金額123.87	每月存入金額81.11	
二年	到期本利金額255.80	每月存入金額39.46	
三年	到期本利金額397.29	每月存入金額25.53	

雪櫻 鹿兒島 九州 豪華團 \$2,900 廿一出發 最後餘額 星 馬 泰 \$2,680 四月十八

線振球 華僑旅運公司 九 九州四國及本州 \$3,180 四月十七

北海 道松島仙境 鹿兒島九州本州 豪華團 四月十七 \$3,980 萬紫千紅 歐 遊團 九國26天 \$7,800 七月廿六 處名報

一、三A六中 八四一室 號四六電 號四六電 號四六電

SAAB 紳寶 合德汽車有限公司 香港軒尼詩道210至212號 電話: 742111 九龍太子道152號A-U 電話: 807291 歐美豪華車行 電話: 710041



治喪處：香港殯儀館 電話：六一五二三六一八



本港新聞

開關衛星城市

應先設計交通

港九酒牌局

首飾機

香港政府公佈

官地拍賣

民政司署公告

申請入英籍啟事

時裝設計訓練班

安全治失眠新藥面世

別墅式洋樓連地出售

徵聘外勤記者

國泰空運

**金鐘道死亡角拉直**  
行進始開已程工項各

（本報訊）消防處防務組，為改善金鐘道與德輔道中交界之「死亡角」，已展開一項工程，將該處之彎角拉直，以利交通。該項工程，預計將於下月完成。

**急聘翻譯員**  
某大翻譯機構擬聘請高級翻譯員及翻譯員，申請人須在認可之大學畢業，具有數年以上之實際翻譯工作經驗，凡熟悉有關法律及商業文件者則優先錄取，月薪由港幣一萬五千元至二萬五千元，有意者請電五十一二五五五二。

**打字機計算機平賣**  
全新手提式打字機，款式多，大小不一，（新舊）都有，總至適合大眾需要，歡迎參觀選購。地址：永發打字機公司，電話：四四七六六六。

**人民入境事務處佈告**  
一九七三年三月十一日，上午十時，人民入境事務處，為便利市民，特在該處設立一個「入境事務諮詢處」，為市民提供有關入境事務之諮詢及服務。該處之辦事時間，為每日上午九時至下午五時。

**官地拍賣**  
原於一九七三年三月十六日下午二時半，在會堂舉行拍賣，拍賣之新九龍內地段第四二八號，與第五四二號兩幅官地，現已宣佈取消。特此公佈。

**民政司署公告**  
一九七三年三月十一日，民政司署，為便利市民，特在該處設立一個「民政事務諮詢處」，為市民提供有關民政事務之諮詢及服務。該處之辦事時間，為每日上午九時至下午五時。

**申請入英籍啟事**  
本人現正申請入英籍，凡有意申請者，請向本人索取申請表格及有關資料。地址：香港中環皇后大道中一號。

**時裝設計訓練班**  
本訓練班，為期六個月，由資深時裝設計師主持，教授時裝設計、繪圖、剪裁及縫製等技術。歡迎報名。地址：香港中環皇后大道中一號。

**安全治失眠新藥面世**  
本公司現已研製出一種安全治失眠之新藥，名為「安眠寧」，具有無副作用、無成癮、無依賴性之優點。歡迎試用。地址：香港中環皇后大道中一號。

**別墅式洋樓連地出售**  
位於九龍新界大埔沙田道，佔地約一萬平方呎，建築面積約一萬平方呎，環境優美，交通便利。有意者請電：二二五五五二。

**徵聘外勤記者**  
本報現正徵聘外勤記者若干名，凡中學及大學畢業，年滿十八歲，對新聞工作有興趣者，均可報名。地址：香港中環皇后大道中一號。

**國泰空運**  
國泰航空公司，提供世界各地之航空服務，班期頻密，服務周到。歡迎搭乘。地址：香港中環皇后大道中一號。

**大會節目**  
三月十二日（星期一）  
下午二時至四時：香港醫學學會常務委員會會議。  
下午四時至六時：香港醫學學會常務委員會會議。

**香港醫學學會**  
醫學常務委員會信箱

**最可靠的哮喘藥**  
得此藥安樂，哮喘患者之福音。地址：香港中環皇后大道中一號。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**慢性鼻竇炎很難治癒**  
（一）患有慢性鼻竇炎者，不可不試。  
（二）慢性鼻竇炎，不可不試。  
（三）慢性鼻竇炎，不可不試。

**胸部發育不佳並非缺陷**  
胸部發育不佳，並非缺陷，而是由於先天因素所致。本診所採用最新療法，可助胸部發育，恢復正常體態。地址：香港中環皇后大道中一號。

**皮膚專科診所不請介紹信**  
本診所為便利病家，特設「不請介紹信」服務。凡病家可直接向本診所預約，無需經由他人介紹。地址：香港中環皇后大道中一號。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。

**通告**  
新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租結果。抽籤日期：一九七三年三月十一日。抽籤地點：新界區海濱私人及團體用泳屋抽籤配租委員會辦事處。







# 本港新聞

## 汽車噴廢氣染污空氣

### 當局嚴管管制

現正草訂法例不久將提立法程序  
法案雖未行目前已有車輛受檢舉

【本報訊】香港政府為改善空氣品質，現正草訂法例，以嚴管管制汽車噴廢氣染污空氣。此項法例，目前已在立法程序，預計不久即可正式生效。根據該法例，凡在指定地區行駛之汽車，其廢氣排放必須符合規定標準。若發現有車輛排放廢氣超標，當局將派員進行檢查，並對違規車輛處以罰款。目前，已有部分車輛受到檢查，當局表示將加強執法，以確保空氣品質。

## 糾黨懷刀陰謀行劫

### 二飛成擒各囚六月

【本報訊】三名青年糾集黨羽，懷藏利刀，陰謀行劫，日前在沙田區被警方破獲。警方在行動中，將三名涉案青年及其黨羽共五人拘捕，並搜獲多把利刀及作案工具。目前，三名主犯已被控以行劫未遂及藏有危險武器等罪名，並被判入獄六個月。警方表示，此案顯示出一股犯罪勢力在沙田區活動，將繼續加強巡邏，以維護治安。

## 發現二具男屍

### 一屍屋中一在山邊另一浮海面

【本報訊】警方日前在沙田區發現兩具男屍。一具屍體位於一處民宅內，另一具屍體則浮於附近海面。警方初步調查顯示，兩具屍體可能與同一宗案件有關。死者分別為二十多歲及三十多歲的男子。警方呼籲目擊者提供線索，以協助調查。目前，警方已對現場進行封鎖，並展開進一步的調查工作。

## 賊兩道山連路加

### 車字「學」走劫

【本報訊】一名男子在加路連山道行走時，被兩名歹徒攔截並搶劫。歹徒持刀威脅，奪取其錢包及手錶後逃離現場。警方接報後迅速展開調查，並在附近地區展開搜索。目前，警方尚未掌握任何線索，並呼籲目擊者提供線索。警方提醒市民在夜間行走時要提高警惕，並避免攜帶大量現金。

## 元朗惡飛擊無惡不作

### 偷單車被奪回三次尋仇

【本報訊】元朗區發生一起惡劣的尋仇事件。一名男子因偷竊單車被奪回，竟對失主展開報復。該男子在元朗區內多次襲擊失主，並搶奪其財物。警方接報後迅速展開調查，並在元朗區內展開搜索。目前，警方尚未掌握任何線索，並呼籲目擊者提供線索。警方提醒市民在夜間行走時要提高警惕，並避免攜帶大量現金。

## 村民拘獲八人交警提控

### 彌敦道恒隆大廈青年開舞會

【本報訊】警方日前在彌敦道恒隆大廈內拘獲八名青年，他們涉嫌在該處開設舞會，並進行非法活動。警方在行動中，搜獲多把利刀及作案工具。目前，八名涉案青年已被控以非法集會及藏有危險武器等罪名，並被判入獄。警方表示，此案顯示出一股犯罪勢力在彌敦道地區活動，將繼續加強巡邏，以維護治安。

## 爭舞伴舞場成戰場

### 兩男穿頭一被毆去十八男被毆

【本報訊】沙田區發生一起爭舞伴事件，演變成一場激烈的鬥毆。兩名男子因爭奪舞伴，引發爭執，隨後演變成多人鬥毆。警方接報後迅速展開調查，並在沙田區內展開搜索。目前，警方尚未掌握任何線索，並呼籲目擊者提供線索。警方提醒市民在夜間行走時要提高警惕，並避免攜帶大量現金。

## 懷刀夜行

### 圖謀不軌

【本報訊】一名男子在夜間行走時，被兩名歹徒攔截並搶劫。歹徒持刀威脅，奪取其錢包及手錶後逃離現場。警方接報後迅速展開調查，並在附近地區展開搜索。目前，警方尚未掌握任何線索，並呼籲目擊者提供線索。警方提醒市民在夜間行走時要提高警惕，並避免攜帶大量現金。

## 惡飛判囚

### 三男女浴血車廂

【本報訊】一名男子因偷竊單車被奪回，竟對失主展開報復。該男子在元朗區內多次襲擊失主，並搶奪其財物。警方接報後迅速展開調查，並在元朗區內展開搜索。目前，警方尚未掌握任何線索，並呼籲目擊者提供線索。警方提醒市民在夜間行走時要提高警惕，並避免攜帶大量現金。

## 漆咸道及荃灣兩宗車禍

### 共有八名男女受傷送院

【本報訊】漆咸道及荃灣區發生兩宗車禍，共造成八名男女受傷。警方接報後迅速展開調查，並在現場展開搜索。目前，警方尚未掌握任何線索，並呼籲目擊者提供線索。警方提醒市民在夜間行走時要提高警惕，並避免攜帶大量現金。

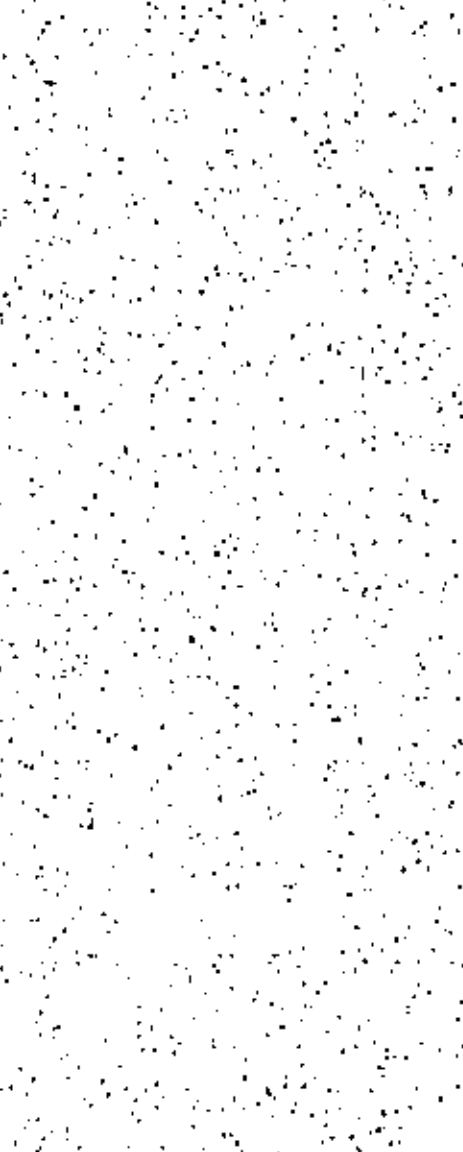
## 海軍通告各船隻

### 不得以每小時逾十哩速度航行

【本報訊】海軍部日前發出通告，要求各船隻在指定海域內，不得以每小時逾十哩的速度航行。此項規定旨在確保航行安全，並防止發生碰撞事故。通告指出，在指定海域內航行的船隻，應嚴格遵守規定，並注意周圍環境。海軍部表示，將加強巡邏，以確保航行安全。

## 為方便顧客 仁孚新址與中區 又近了一百碼

由三月十二日起仁孚總行將遷往新址禮頓道雲翠大廈。是次遷移乃由於仁孚集團發展迅速，因此需要更寬闊的行址。為了盡量避免因遷址引致的種種不便，仁孚原有的電話號碼，專用電報及郵箱號碼全部不變。來函請寄郵箱號碼1317。仁孚新址對面有仁孚停車場，泊車方便。



仁孚集團

香港禮頓道雲翠大廈 電話：5-777251

九龍彌敦道六號 電話：3-670031

## 如要投訴 有關垃圾問題



請撥電話 H-717357 K-948775













### 甲組足球聯賽

## 愉園今戰流浪

### 下午四時在花旗球場上演

【本報訊】甲組足球聯賽，愉園對流浪，定於今日下午四時在花旗球場上演。此役為本屆聯賽之關鍵戰，雙方均將全力以赴。愉園隊在近期表現穩定，而流浪隊則在積分榜上領先。比賽預計將非常精彩，球迷們不容錯過。

### 南華青年晚會

## 昨晚在嘉山場盛大圓滿舉行

【本報訊】南華青年晚會，定於昨晚在嘉山場舉行。晚會節目豐富多彩，包括歌舞、雜技、體育表演等。現場氣氛熱烈，觀眾踴躍參加。晚會由南華體育會主辦，旨在增進青年之間的友誼，並推廣體育運動。

### 七三年亞洲高球巡迴賽

## 星加坡高爾夫球錦標賽

【本報訊】七三年亞洲高球巡迴賽，星加坡高爾夫球錦標賽，將於近日在星加坡舉行。此次比賽吸引了眾多高球愛好者參加，競爭激烈。主辦單位表示，希望通過此次比賽，提高高球運動在亞洲的普及率。

### 般牙達奪冠軍

## 七三年亞洲高球巡迴賽

【本報訊】七三年亞洲高球巡迴賽，般牙達隊在決賽中以優異成績奪得冠軍。此次比賽考驗了球員們的技術和體能，般牙達隊在關鍵時刻發揮出色，最終笑到最后。冠軍獎金豐厚，將用於隊員的訓練和福利。

### 今日籃球賽

## 均安應勝青籃團

【本報訊】今日籃球賽，均安隊對陣青籃團。兩隊實力相當，比賽將非常激烈。均安隊在防守端表現出色，而青籃團則在進攻端更具威脅。比賽結果將決定兩隊的排名。

### 消防可挫青年會

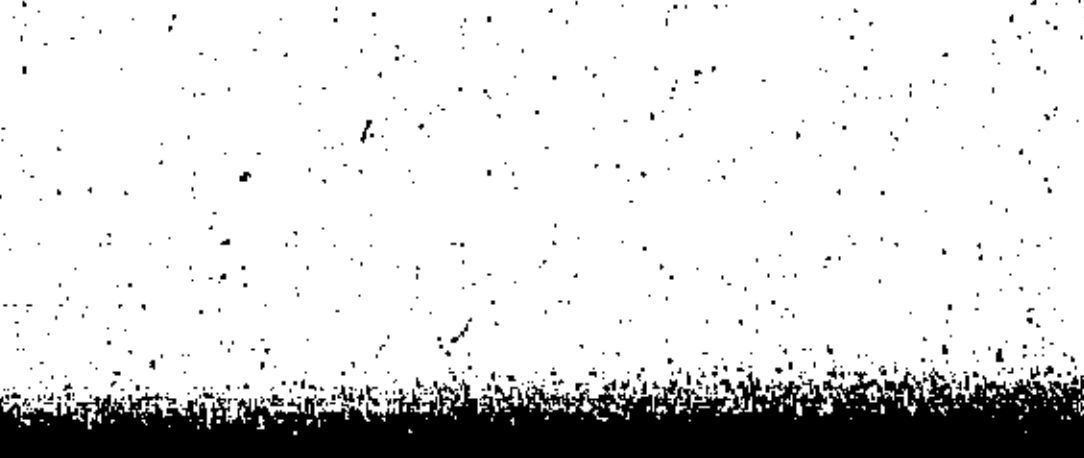
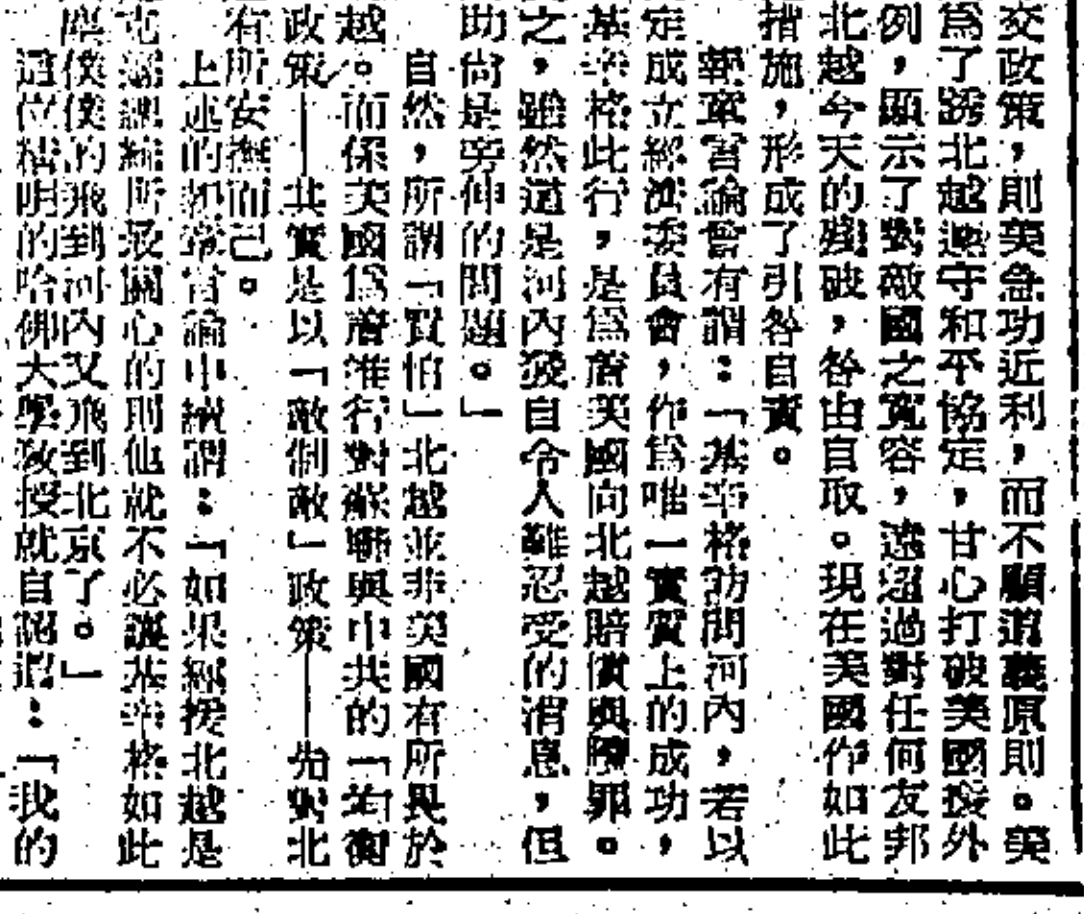
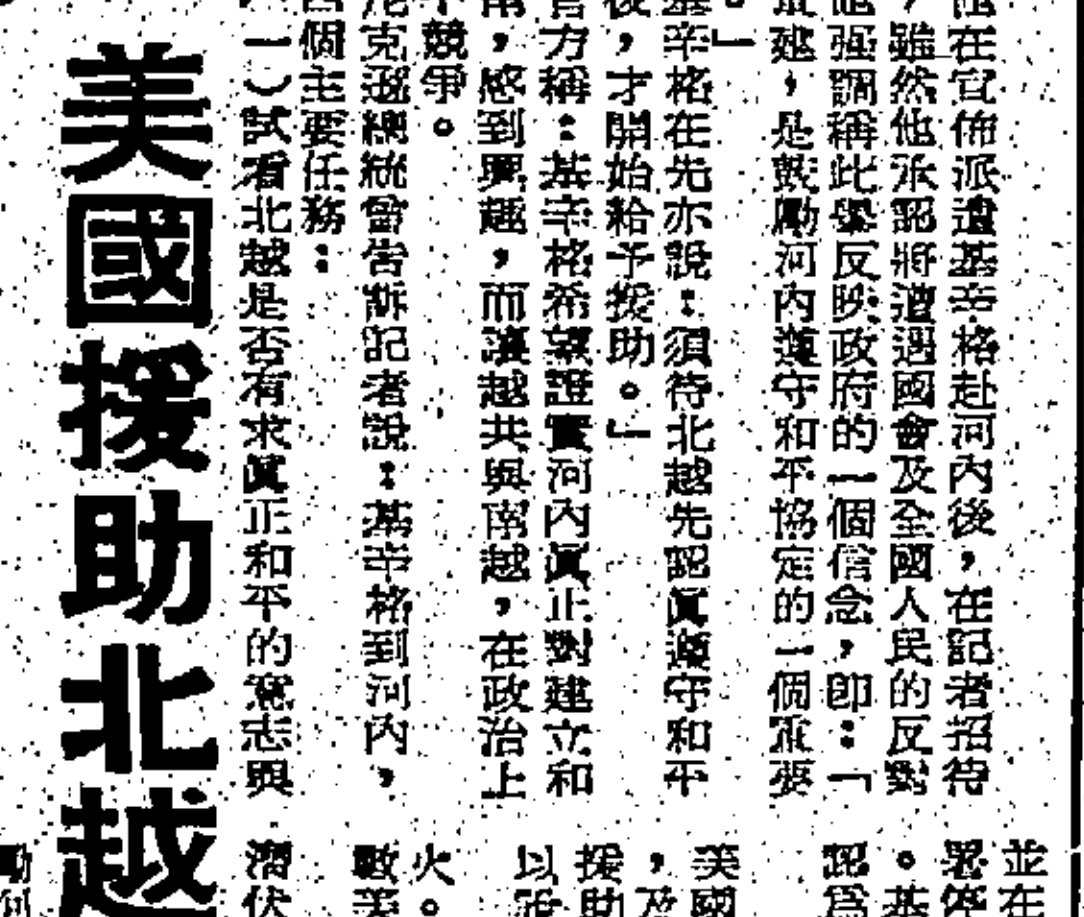
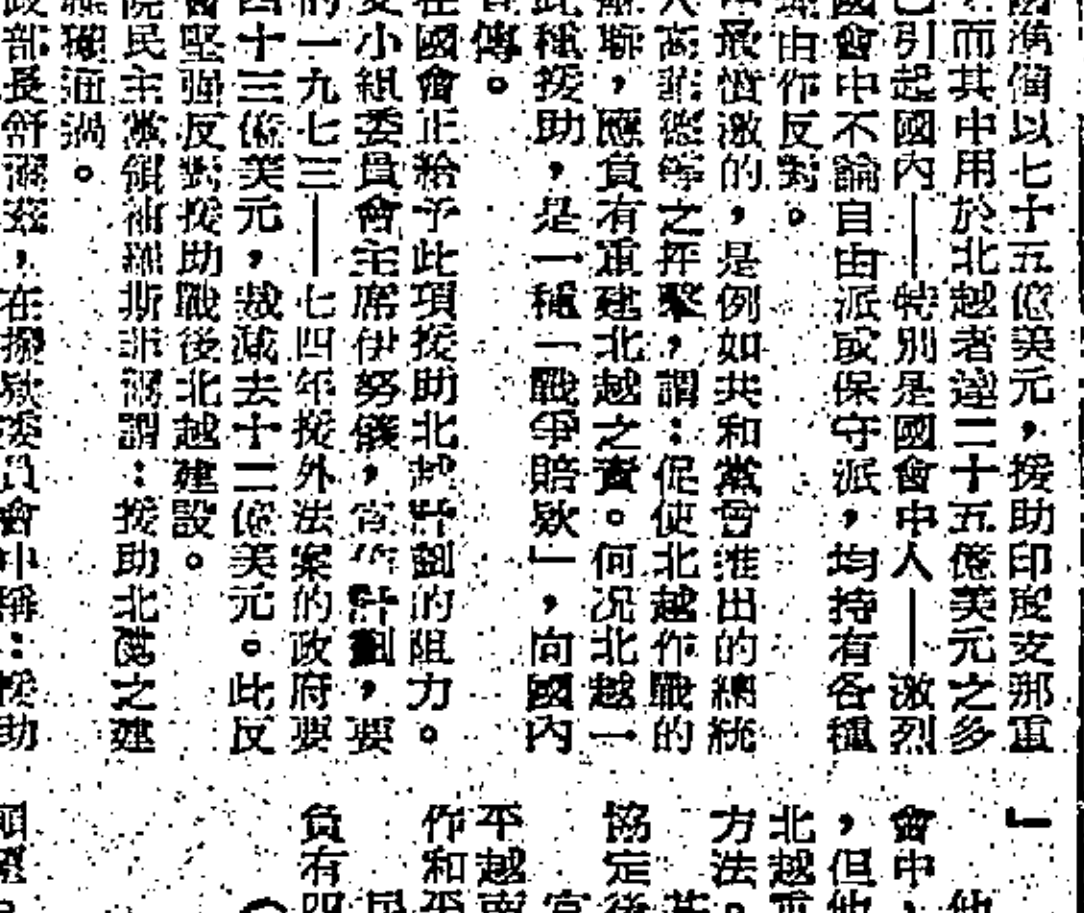
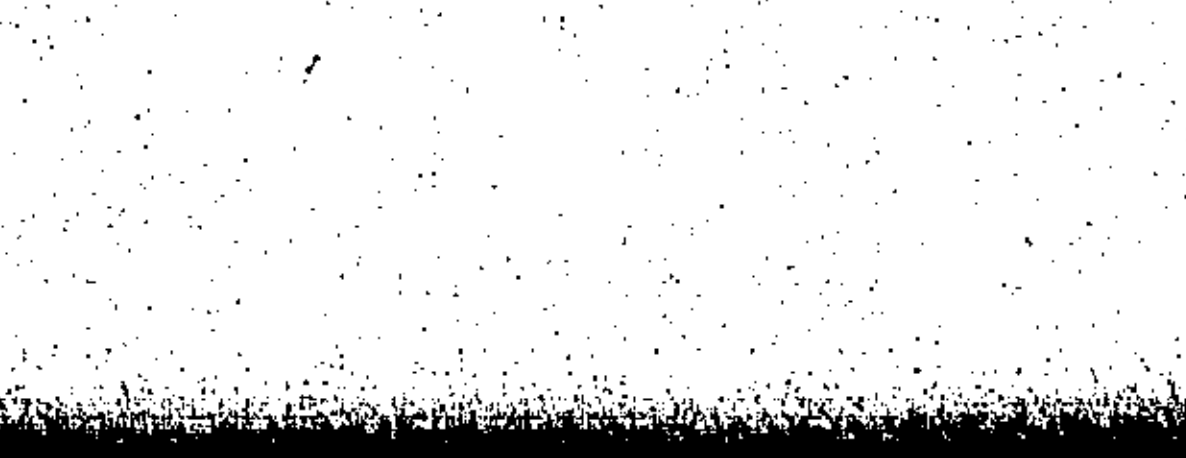
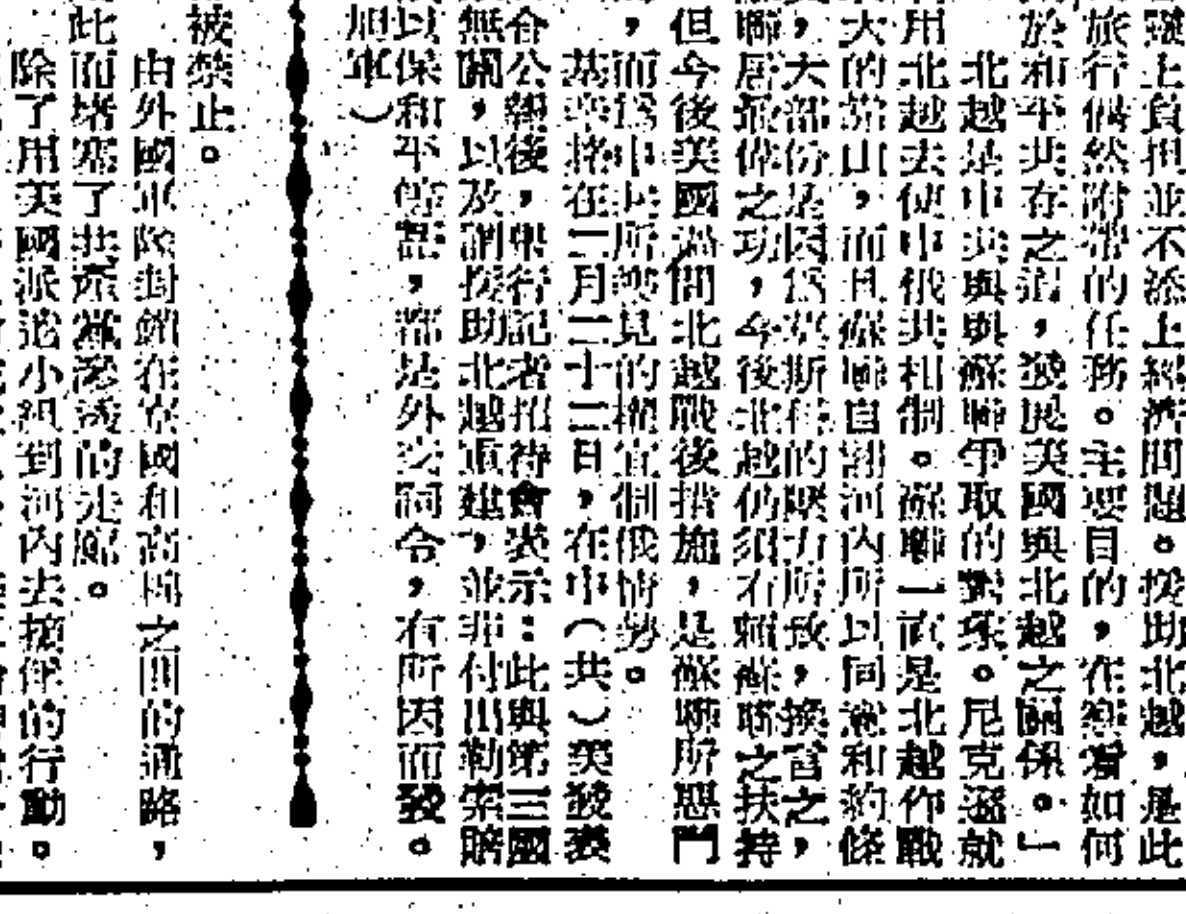
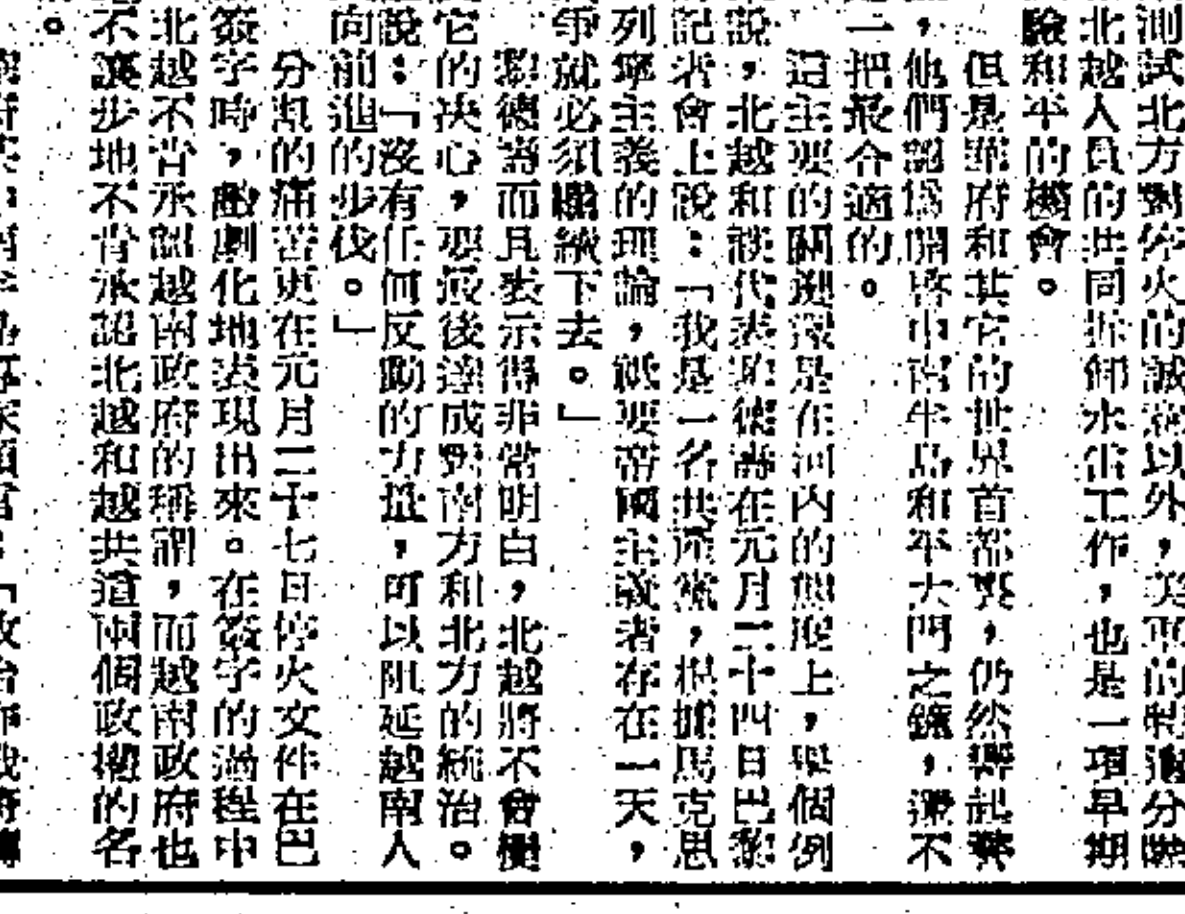
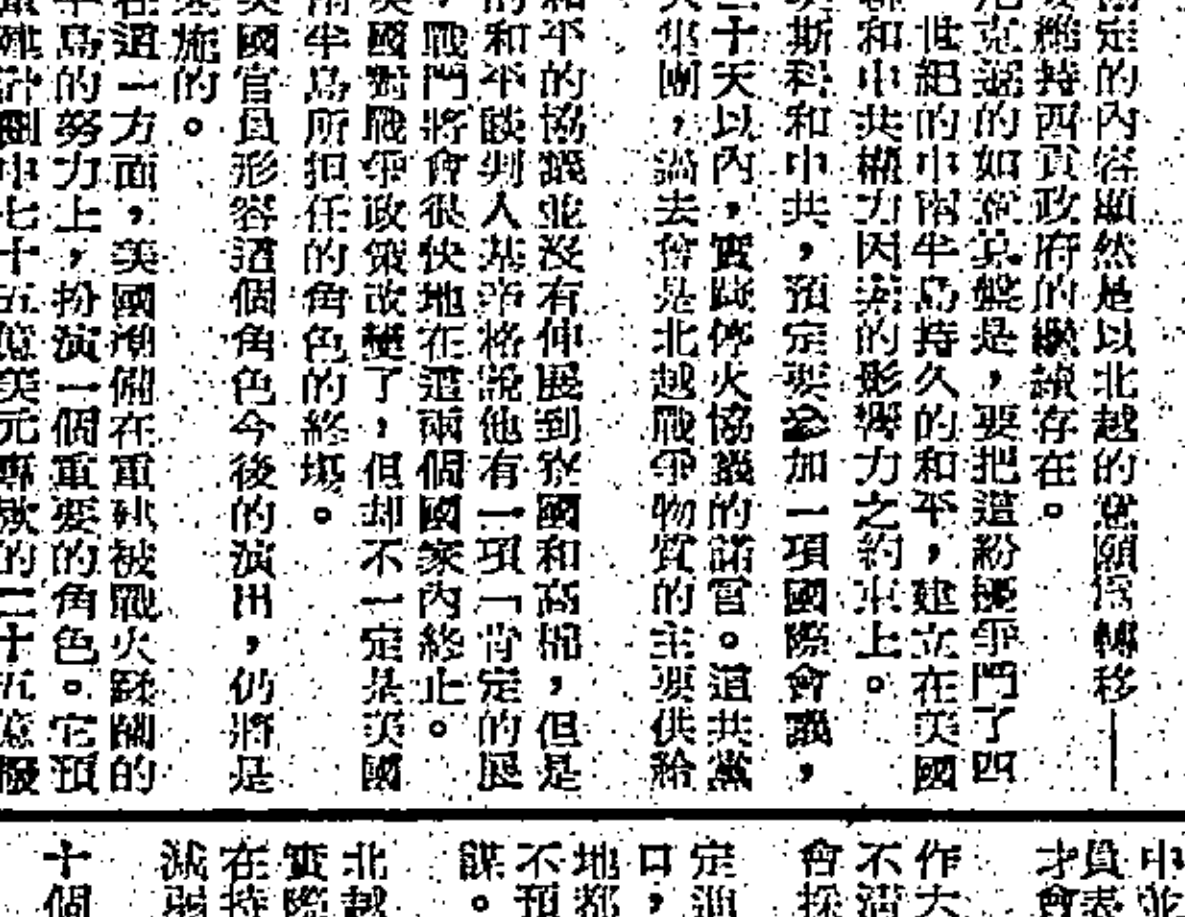
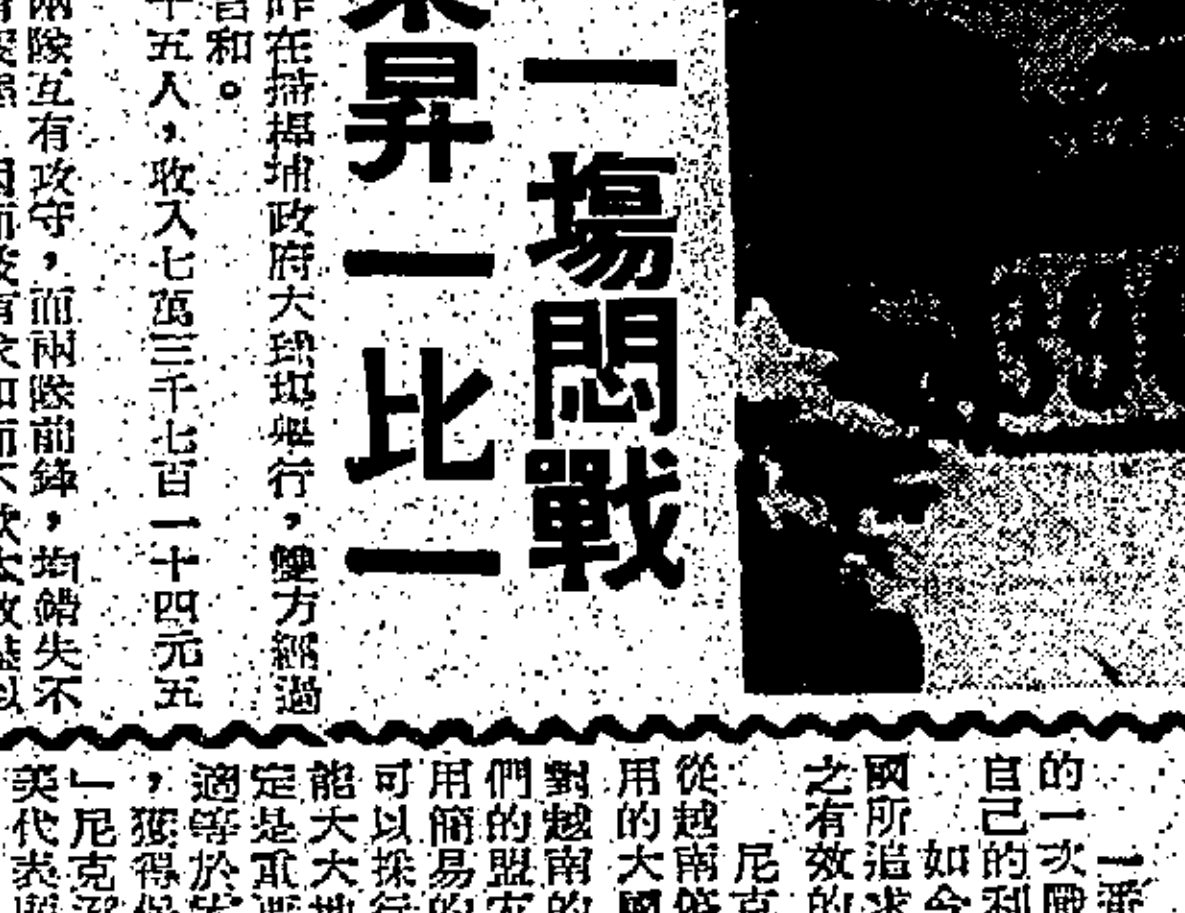
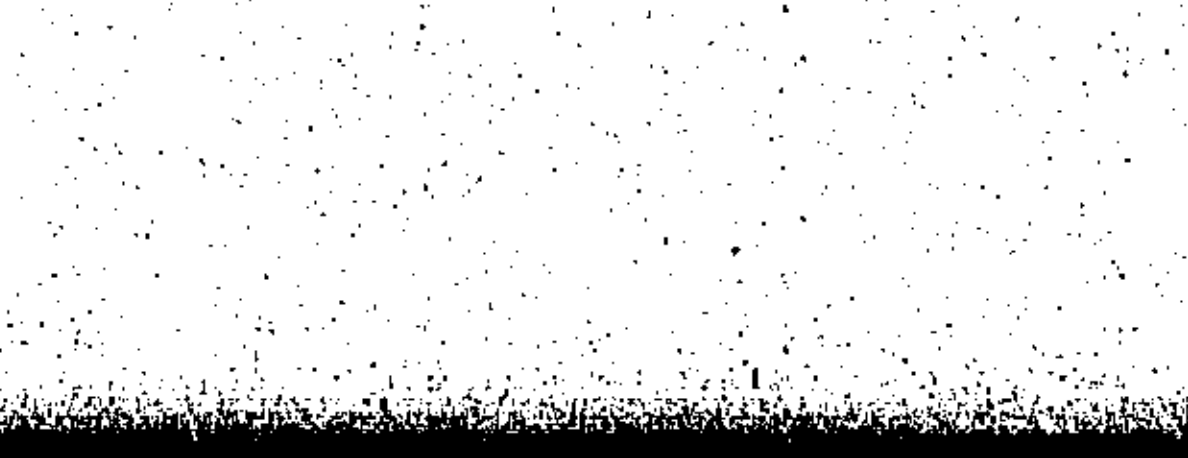
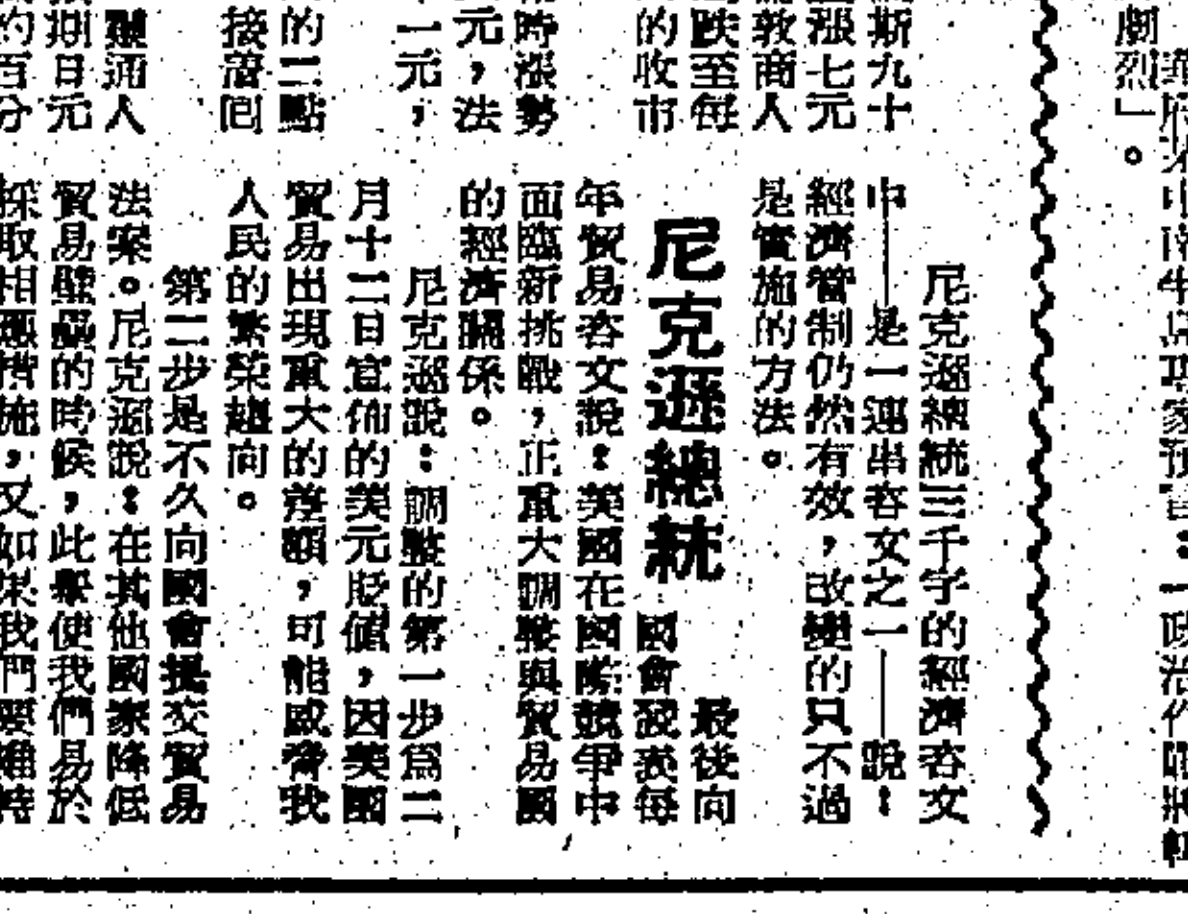
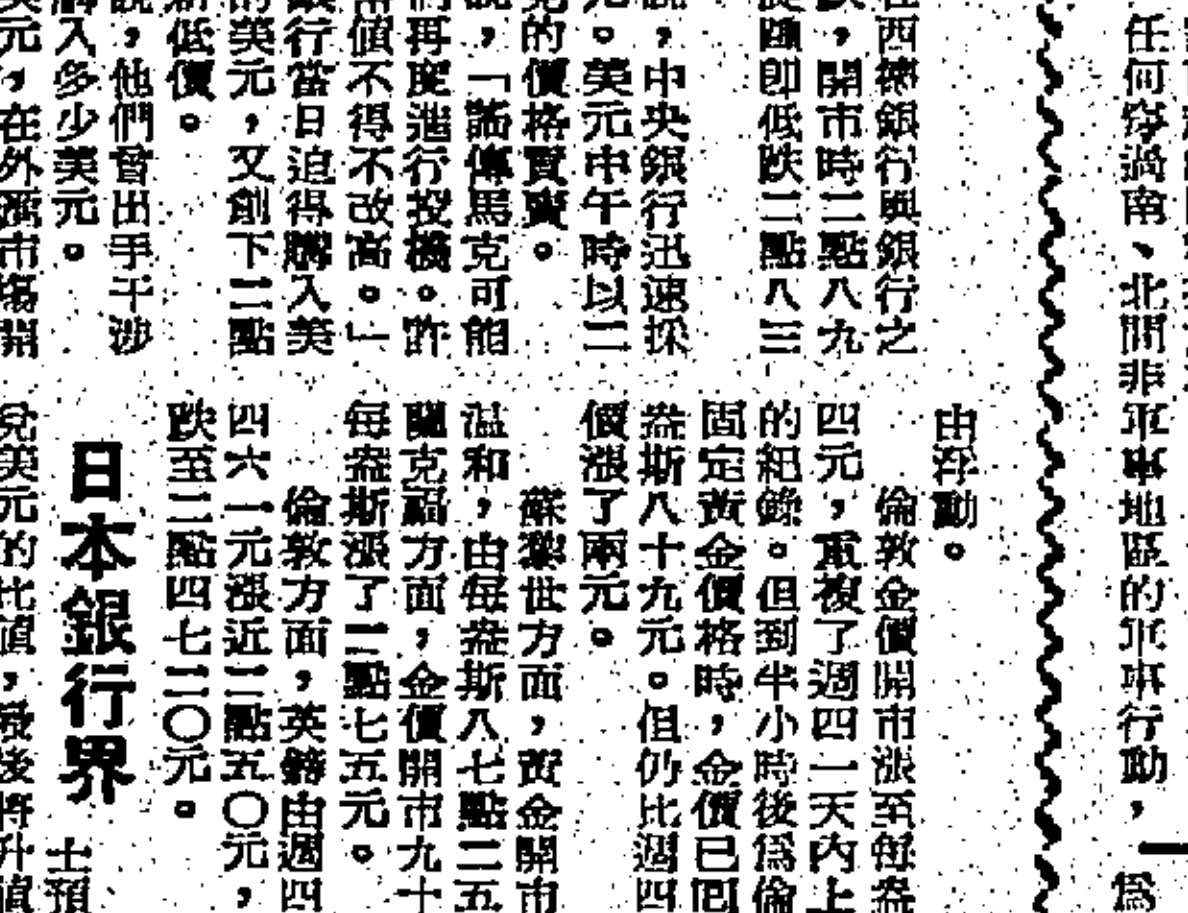
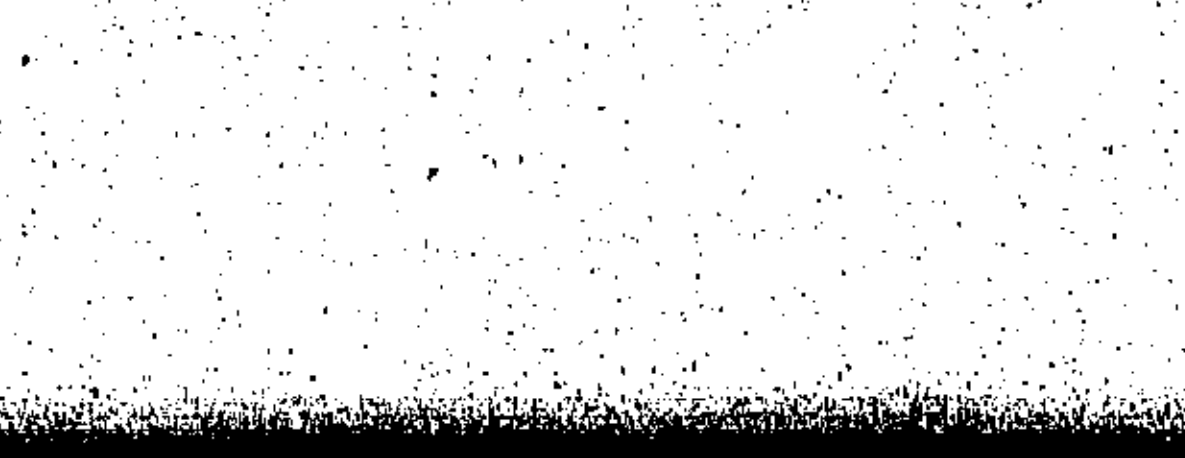
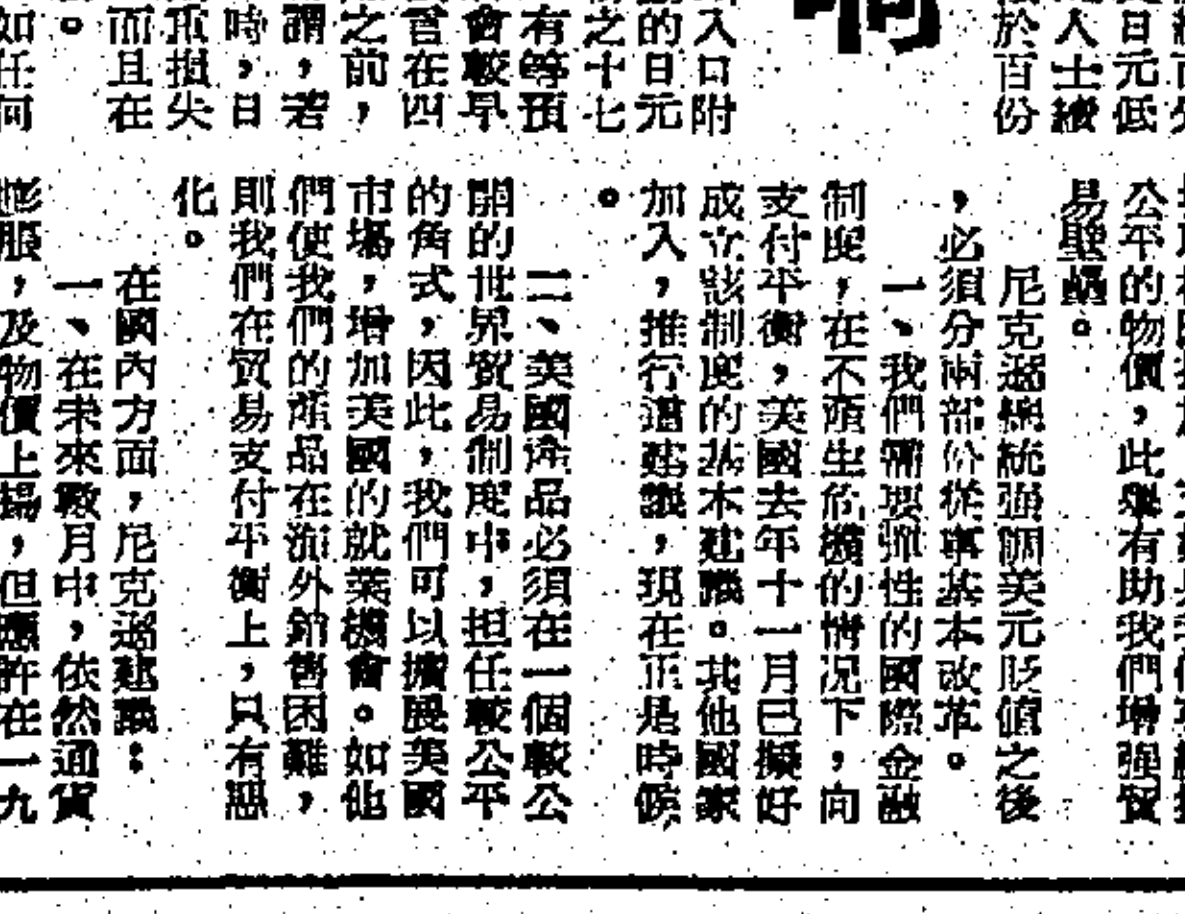
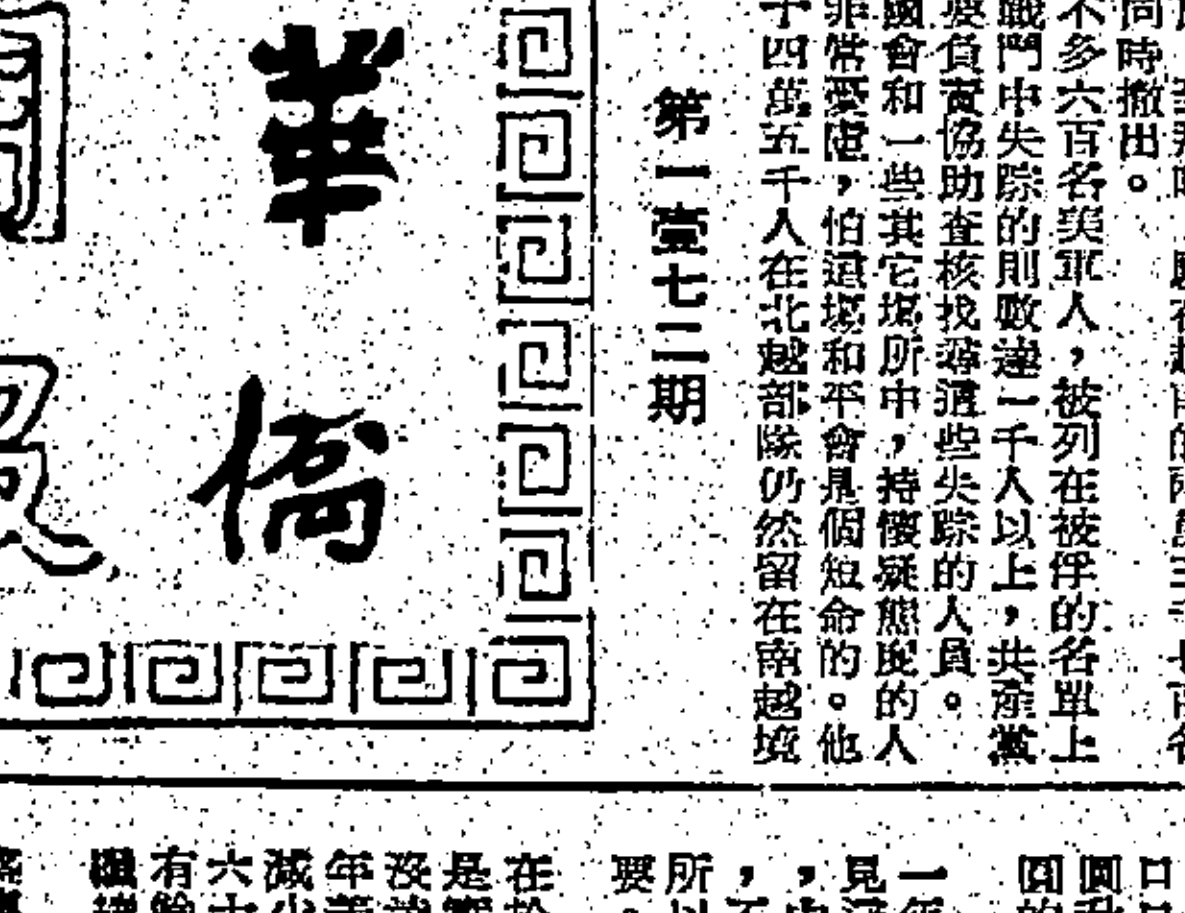
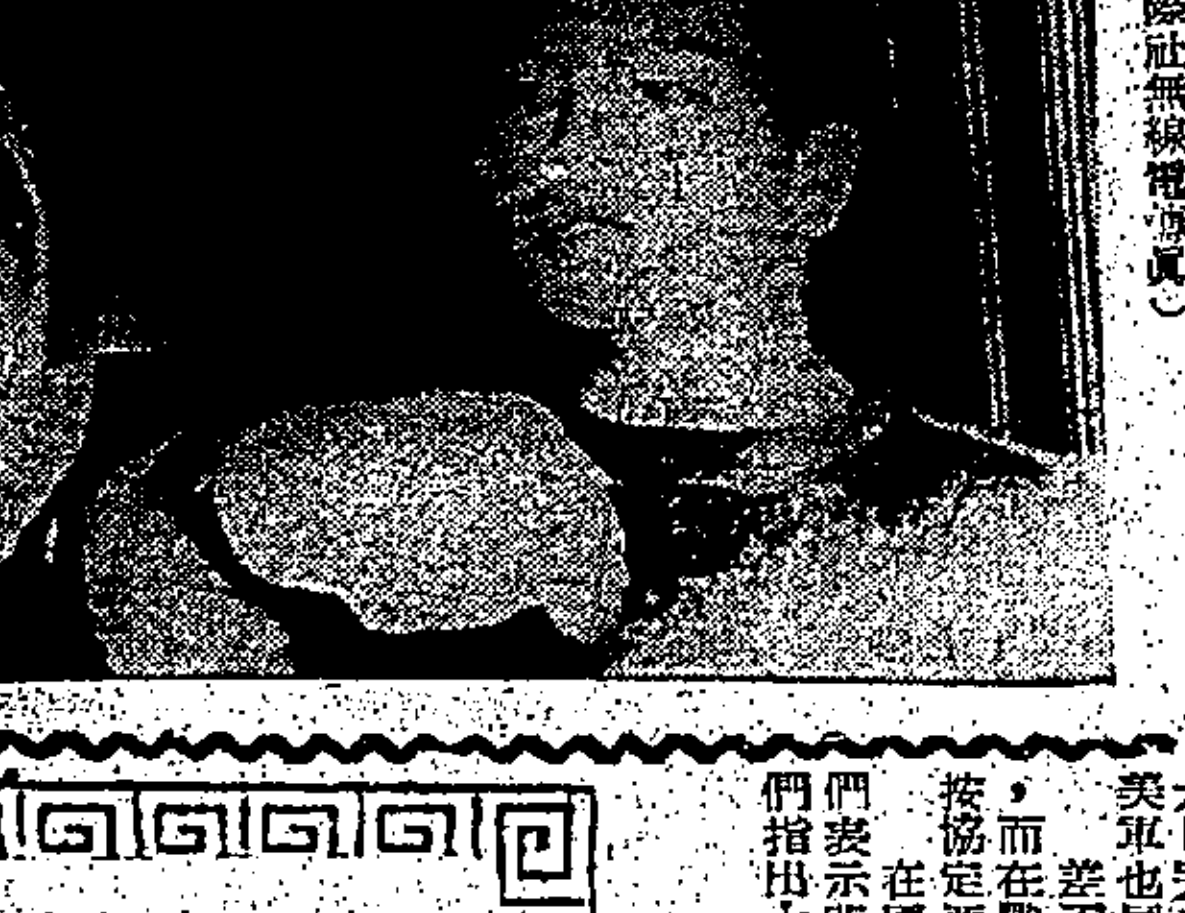
## 均安應勝青籃團

【本報訊】消防隊在昨日與青年會的比賽中，以實力挫敗了青年會。消防隊在比賽中展現了強大的體能和團隊協作能力，最終以壓倒性優勢獲勝。此次比賽激發了消防隊員的鬥志。

### 大球場昨一場悶戰

## 精工和東昇一比一

【本報訊】大球場昨日進行了一場精彩的足球比賽，精工隊對陣東昇隊。比賽過程非常激烈，雙方互有攻守，最終以一比一的比分握手言和。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看。



### 中南半島政治戰

## 美國援助北越重建的爭論

【本報訊】中南半島政治戰，美國援助北越重建的爭論，近日在國際社會引發了廣泛關注。支持者認為，援助北越重建有助於維護地區的和平與穩定；而反對者則認為，這將助長共產主義的擴張。美國政府表示，援助北越重建是符合美國利益的。

### 美元危機的新影響

【本報訊】美元危機對全球經濟產生了深遠影響。由於美元價值波動，許多國家的貨幣匯率也隨之起伏，導致了國際貿易的不確定性。專家指出，美元危機將對全球經濟產生長遠影響，各國應加強合作以應對挑戰。

### 日本銀行界

【本報訊】日本銀行界近日發生了一系列動向，引發了市場關注。據悉，日本銀行正考慮調整其貨幣政策，以應對目前的經濟形勢。市場分析人士認為，日本銀行的舉措將對全球金融市場產生重要影響。

### 尼克遜總統

【本報訊】尼克遜總統在最近的公開場合表示，美國將繼續致力於維護國際和平與穩定。他強調，美國將與盟國加強合作，共同應對全球挑戰。尼克遜總統的言論得到了國際社會的廣泛支持。

### 美國援助北越重建的爭論

【本報訊】美國援助北越重建的爭論，近日在國際社會引發了廣泛關注。支持者認為，援助北越重建有助於維護地區的和平與穩定；而反對者則認為，這將助長共產主義的擴張。美國政府表示，援助北越重建是符合美國利益的。

### 美元危機的新影響

【本報訊】美元危機對全球經濟產生了深遠影響。由於美元價值波動，許多國家的貨幣匯率也隨之起伏，導致了國際貿易的不確定性。專家指出，美元危機將對全球經濟產生長遠影響，各國應加強合作以應對挑戰。

### 日本銀行界

【本報訊】日本銀行界近日發生了一系列動向，引發了市場關注。據悉，日本銀行正考慮調整其貨幣政策，以應對目前的經濟形勢。市場分析人士認為，日本銀行的舉措將對全球金融市場產生重要影響。

### 尼克遜總統

【本報訊】尼克遜總統在最近的公開場合表示，美國將繼續致力於維護國際和平與穩定。他強調，美國將與盟國加強合作，共同應對全球挑戰。尼克遜總統的言論得到了國際社會的廣泛支持。

### 美國援助北越重建的爭論

【本報訊】美國援助北越重建的爭論，近日在國際社會引發了廣泛關注。支持者認為，援助北越重建有助於維護地區的和平與穩定；而反對者則認為，這將助長共產主義的擴張。美國政府表示，援助北越重建是符合美國利益的。

### 美元危機的新影響

【本報訊】美元危機對全球經濟產生了深遠影響。由於美元價值波動，許多國家的貨幣匯率也隨之起伏，導致了國際貿易的不確定性。專家指出，美元危機將對全球經濟產生長遠影響，各國應加強合作以應對挑戰。

### 日本銀行界

【本報訊】日本銀行界近日發生了一系列動向，引發了市場關注。據悉，日本銀行正考慮調整其貨幣政策，以應對目前的經濟形勢。市場分析人士認為，日本銀行的舉措將對全球金融市場產生重要影響。

### 尼克遜總統

【本報訊】尼克遜總統在最近的公開場合表示，美國將繼續致力於維護國際和平與穩定。他強調，美國將與盟國加強合作，共同應對全球挑戰。尼克遜總統的言論得到了國際社會的廣泛支持。



# 適應發展電話新採儀器

## 微波波連接

新設系統預定期底年可免雷兩影  
對新界亦較電省足應長遠需要

【本報訊】新界電話局為適應發展，現正積極籌備微波波連接系統。此項系統之設計，係由新設系統預定期底年可免雷兩影，對新界亦較電省足應長遠需要。微波波連接系統之優點，在於其傳輸速率高，且不受地形限制，可節省大量電線及電桿，並可減少電線之損耗。目前，該系統之設計工作正由有關部門負責進行，預計將於近期內完成。

## 新界殯葬嚴格管制中

### 墓墳理民府警告 勿擅葬墳石墳場

【本報訊】新界殯葬嚴格管制中，墓墳理民府警告，勿擅葬墳石墳場。根據新界殯葬管制條例，任何人在未經批准的情況下，擅自在墳場內埋葬屍體或設立墳墓，均屬違法行為。民府呼籲市民遵守相關規定，共同維護墳場之整潔與安全。

## 推廣城鄉消息交流

### 將增設四隊 新界新聞組下鄉

【本報訊】新界新聞組為推廣城鄉消息交流，將增設四隊，新界新聞組下鄉。該組將深入各鄉鎮，收集民間疾苦，報導地方新聞，促進城鄉間之溝通與理解。此舉旨在加強新界與市區之聯繫，提高新界居民之生活水平。

## 廈村鄉會提呈議案

### 請鄉議局支持 改善教師薪制

【本報訊】廈村鄉會提呈議案，請鄉議局支持，改善教師薪制。鄉會認為，目前教師之薪制偏低，難以維持其生活，且與社會地位不符。建議鄉議局能撥款支持，提高教師待遇，以鼓勵優秀人才投身教育事業。

## 吳氏總會新員陣容甚盛

### 耀慶榮膺主席 蔡榮榮任副主席

【本報訊】吳氏總會新員陣容甚盛，耀慶榮膺主席，蔡榮榮任副主席。此次大會吸引了眾多吳氏宗親參加，場面熱鬧。新當選之主席耀慶表示，將致力於會務發展，增進會員間之團結與友誼。

## 樂章康樂會 徵求會員運動

### 歡迎報名參加

【本報訊】樂章康樂會徵求會員運動，歡迎報名參加。該會為促進會員身心健康，特舉辦各項康樂活動，如體育比賽、文藝表演等。歡迎廣大市民踴躍參加，共同營造健康、快樂之生活氛圍。

## 日本電報錄影機 應港電視局作示範

【本報訊】日本電報錄影機應港電視局作示範。該錄影機具有操作簡便、錄影清晰等優點，可為電視節目之製作提供便利。港電視局表示，將安排專人進行示範，以推廣該項技術之應用。

## 華僑日報四達旅行社繼續合作

### 暢遊歐洲觀光澳紐 兩大旅團同辦登記

【本報訊】華僑日報四達旅行社繼續合作，暢遊歐洲觀光澳紐，兩大旅團同辦登記。此次合作旨在為廣大僑胞提供高品質之旅遊服務，促進僑胞間之交流與合作。目前，兩團正積極辦理登記手續，預計將於近期內出發。

## 歐洲旅團五月一日出發收一萬八千五百元

【本報訊】歐洲旅團五月一日出發收一萬八千五百元。該團由華僑日報與四達旅行社聯合組團，成員眾多，行程豐富。目前，該團已圓滿結束報名工作，將於五月一日正式出發。

## 澳洲旅團四月十一日啟程只收八千五百元

【本報訊】澳洲旅團四月十一日啟程只收八千五百元。該團由華僑日報與四達旅行社聯合組團，成員眾多，行程豐富。目前，該團已圓滿結束報名工作，將於四月十一日正式啟程。

## 共費百餘萬 採古色建築

### 青松觀建成安老院 可容老人百五十名

【本報訊】青松觀建成安老院，可容老人百五十名。該院採古色建築，環境優美，設施齊全，為老人提供良好之生活環境。目前，該院已正式落成，並開始接收老人入住。

## 社會署養馬會均有撥助不久啓用

【本報訊】社會署養馬會均有撥助不久啓用。該會將為養馬人士提供技術指導及資金支持，促進養馬事業之發展。目前，該會正積極籌備工作，預計將於近期內正式啓用。

## 天橋將成交通改進 仍待興建海傍馬路

【本報訊】天橋將成交通改進，仍待興建海傍馬路。有關部門正積極籌備天橋之興建工作，以改善交通狀況。同時，海傍馬路之興建亦在計劃之中，預計將於近期內動工。

## 青衣發展人口增加 仍待興建海傍馬路

【本報訊】青衣發展人口增加，仍待興建海傍馬路。隨著青衣地區之開發，人口數量不斷增加，交通壓力日益增大。興建海傍馬路將有助於緩解交通擁堵，促進地區發展。

## 計劃五年利福會社擴展 服務鄉界

【本報訊】計劃五年利福會社擴展，服務鄉界。該會社將進一步擴大服務範圍，為鄉界居民提供更多之福利服務。目前，該會社正積極籌備擴展工作，預計將於五年內完成。

## 四週有十六呎高圍牆 壁屋興建教導所

【本報訊】四週有十六呎高圍牆，壁屋興建教導所。該教導所將為青少年提供教育及感化服務，幫助其改過自新。目前，該教導所正積極籌備興建工作，預計將於近期內動工。

## 專容暴力罪青年 另有監獄年底可落成

【本報訊】專容暴力罪青年，另有監獄年底可落成。該監獄將專門收容暴力犯罪之青少年，提供感化教育。目前，該監獄正積極籌備興建工作，預計將於年底落成。

## 金佑公司認股 申請十五截止

【本報訊】金佑公司認股，申請十五截止。該公司正進行認股活動，歡迎各界人士踴躍認購。目前，認股活動已接近尾聲，申請將於十五日截止。

## 出售瑞慶大廈 淨賺二千餘萬

【本報訊】出售瑞慶大廈，淨賺二千餘萬。該大廈已順利售出，為賣家帶來豐厚之利潤。目前，該大廈之交易手續正積極辦理中。

## 英國建利銀行集團在港 組設建利道亨財務公司

【本報訊】英國建利銀行集團在港，組設建利道亨財務公司。該公司將為香港居民提供各項金融服務，包括貸款、儲蓄等。目前，該公司正積極籌備成立工作。

## 無法投遞電報待領 應港電視局作示範

【本報訊】無法投遞電報待領，應港電視局作示範。有關部門將安排專人進行示範，以推廣該項技術之應用。目前，該項技術正積極推廣中。

## 盛譽安排妥善 僉認此行不虛

【本報訊】盛譽安排妥善，僉認此行不虛。此次活動得到了各界人士之高度評價，認為安排周到，效果顯著。目前，活動已圓滿結束。

## 何世禮為本報旅團長期擁護

【本報訊】何世禮為本報旅團長期擁護。何先生對本報之發展給予了大力支持，為旅團之順利開展提供了有力保障。目前，旅團工作正積極進行中。

## 英商利道亨財務公司 組設建利道亨財務公司

【本報訊】英商利道亨財務公司，組設建利道亨財務公司。該公司將為香港居民提供各項金融服務，包括貸款、儲蓄等。目前，該公司正積極籌備成立工作。

## 華僑日報四達旅行社繼續合作

【本報訊】華僑日報四達旅行社繼續合作。兩方將繼續加強合作，為廣大僑胞提供高品質之旅遊服務。目前，合作關係正穩固發展中。

## 暢遊歐洲觀光澳紐 兩大旅團同辦登記

【本報訊】暢遊歐洲觀光澳紐，兩大旅團同辦登記。該兩團將為廣大僑胞提供高品質之旅遊服務，促進僑胞間之交流與合作。目前，兩團正積極辦理登記手續。

## 歐洲旅團五月一日出發收一萬八千五百元

【本報訊】歐洲旅團五月一日出發收一萬八千五百元。該團由華僑日報與四達旅行社聯合組團，成員眾多，行程豐富。目前，該團已圓滿結束報名工作。

## 澳洲旅團四月十一日啟程只收八千五百元

【本報訊】澳洲旅團四月十一日啟程只收八千五百元。該團由華僑日報與四達旅行社聯合組團，成員眾多，行程豐富。目前，該團已圓滿結束報名工作。

【本報訊】新界殯葬嚴格管制中，墓墳理民府警告，勿擅葬墳石墳場。根據新界殯葬管制條例，任何人在未經批准的情況下，擅自在墳場內埋葬屍體或設立墳墓，均屬違法行為。民府呼籲市民遵守相關規定，共同維護墳場之整潔與安全。

【本報訊】新界殯葬嚴格管制中，墓墳理民府警告，勿擅葬墳石墳場。根據新界殯葬管制條例，任何人在未經批准的情況下，擅自在墳場內埋葬屍體或設立墳墓，均屬違法行為。民府呼籲市民遵守相關規定，共同維護墳場之整潔與安全。

【本報訊】新界殯葬嚴格管制中，墓墳理民府警告，勿擅葬墳石墳場。根據新界殯葬管制條例，任何人在未經批准的情況下，擅自在墳場內埋葬屍體或設立墳墓，均屬違法行為。民府呼籲市民遵守相關規定，共同維護墳場之整潔與安全。

## 推廣城鄉消息交流

### 將增設四隊 新界新聞組下鄉

【本報訊】新界新聞組為推廣城鄉消息交流，將增設四隊，新界新聞組下鄉。該組將深入各鄉鎮，收集民間疾苦，報導地方新聞，促進城鄉間之溝通與理解。此舉旨在加強新界與市區之聯繫，提高新界居民之生活水平。

## 廈村鄉會提呈議案

### 請鄉議局支持 改善教師薪制

【本報訊】廈村鄉會提呈議案，請鄉議局支持，改善教師薪制。鄉會認為，目前教師之薪制偏低，難以維持其生活，且與社會地位不符。建議鄉議局能撥款支持，提高教師待遇，以鼓勵優秀人才投身教育事業。

## 吳氏總會新員陣容甚盛

### 耀慶榮膺主席 蔡榮榮任副主席

【本報訊】吳氏總會新員陣容甚盛，耀慶榮膺主席，蔡榮榮任副主席。此次大會吸引了眾多吳氏宗親參加，場面熱鬧。新當選之主席耀慶表示，將致力於會務發展，增進會員間之團結與友誼。

## 樂章康樂會 徵求會員運動

### 歡迎報名參加

【本報訊】樂章康樂會徵求會員運動，歡迎報名參加。該會為促進會員身心健康，特舉辦各項康樂活動，如體育比賽、文藝表演等。歡迎廣大市民踴躍參加，共同營造健康、快樂之生活氛圍。

## 日本電報錄影機 應港電視局作示範

【本報訊】日本電報錄影機應港電視局作示範。該錄影機具有操作簡便、錄影清晰等優點，可為電視節目之製作提供便利。港電視局表示，將安排專人進行示範，以推廣該項技術之應用。

## 華僑日報四達旅行社繼續合作

### 暢遊歐洲觀光澳紐 兩大旅團同辦登記

【本報訊】華僑日報四達旅行社繼續合作，暢遊歐洲觀光澳紐，兩大旅團同辦登記。此次合作旨在為廣大僑胞提供高品質之旅遊服務，促進僑胞間之交流與合作。目前，兩團正積極辦理登記手續。

## 歐洲旅團五月一日出發收一萬八千五百元

【本報訊】歐洲旅團五月一日出發收一萬八千五百元。該團由華僑日報與四達旅行社聯合組團，成員眾多，行程豐富。目前，該團已圓滿結束報名工作。

## 澳洲旅團四月十一日啟程只收八千五百元

【本報訊】澳洲旅團四月十一日啟程只收八千五百元。該團由華僑日報與四達旅行社聯合組團，成員眾多，行程豐富。目前，該團已圓滿結束報名工作。







# 華僑馬經

老吉主編



## 必有所圖更進一步 驥中王比紅玫瑰好



### 大馬票本週開彩 最後報名今截止

本週大馬票開彩，將於本週六（三月十七日）晚八時，在馬場舉行。本週大馬票開彩，將於本週六（三月十七日）晚八時，在馬場舉行。本週大馬票開彩，將於本週六（三月十七日）晚八時，在馬場舉行。

### 班次升降

本週大馬票開彩，將於本週六（三月十七日）晚八時，在馬場舉行。本週大馬票開彩，將於本週六（三月十七日）晚八時，在馬場舉行。本週大馬票開彩，將於本週六（三月十七日）晚八時，在馬場舉行。

### 函來者讀

讀者來信：本人是貴報的忠實讀者，對貴報的內容非常感興趣。本人是貴報的忠實讀者，對貴報的內容非常感興趣。本人是貴報的忠實讀者，對貴報的內容非常感興趣。

### 教師問題甚多市民不了解 希望有關方面能詳予解答

讀者來信：本人是貴報的忠實讀者，對貴報的內容非常感興趣。本人是貴報的忠實讀者，對貴報的內容非常感興趣。本人是貴報的忠實讀者，對貴報的內容非常感興趣。

### 實習課程不足 伯明罕華成工業學校校長應聘來港作三個月

伯明罕華成工業學校校長應聘來港作三個月。伯明罕華成工業學校校長應聘來港作三個月。伯明罕華成工業學校校長應聘來港作三個月。

### 減少四千二百餘名 本港小學生人數

本港小學生人數減少四千二百餘名。本港小學生人數減少四千二百餘名。本港小學生人數減少四千二百餘名。

### 課程科目分三大類 七十四年考試課程專報已出版

七十四年考試課程專報已出版。七十四年考試課程專報已出版。七十四年考試課程專報已出版。

### 藝術節徵文賽揭曉 冠軍容國雄 亞軍趙英傑 季軍黃銘昌

藝術節徵文賽揭曉。藝術節徵文賽揭曉。藝術節徵文賽揭曉。

#### 皇仁書院同學會慶祝 母校創校一零周年

名譽會長黃英傑致辭

#### 1973中學入學試 試題預習專欄

數學科 (二十)

折扣、賺賠及佣金

例1. 某貨物定價為100元，現以九折出售，求售價。

例2. 某貨物定價為100元，現以九折出售，求售價。

#### 1973中學入學試 試題預習專欄

數學科 (二十)

折扣、賺賠及佣金

例1. 某貨物定價為100元，現以九折出售，求售價。

例2. 某貨物定價為100元，現以九折出售，求售價。

#### 1973中學入學試 試題預習專欄

數學科 (二十)

折扣、賺賠及佣金

例1. 某貨物定價為100元，現以九折出售，求售價。

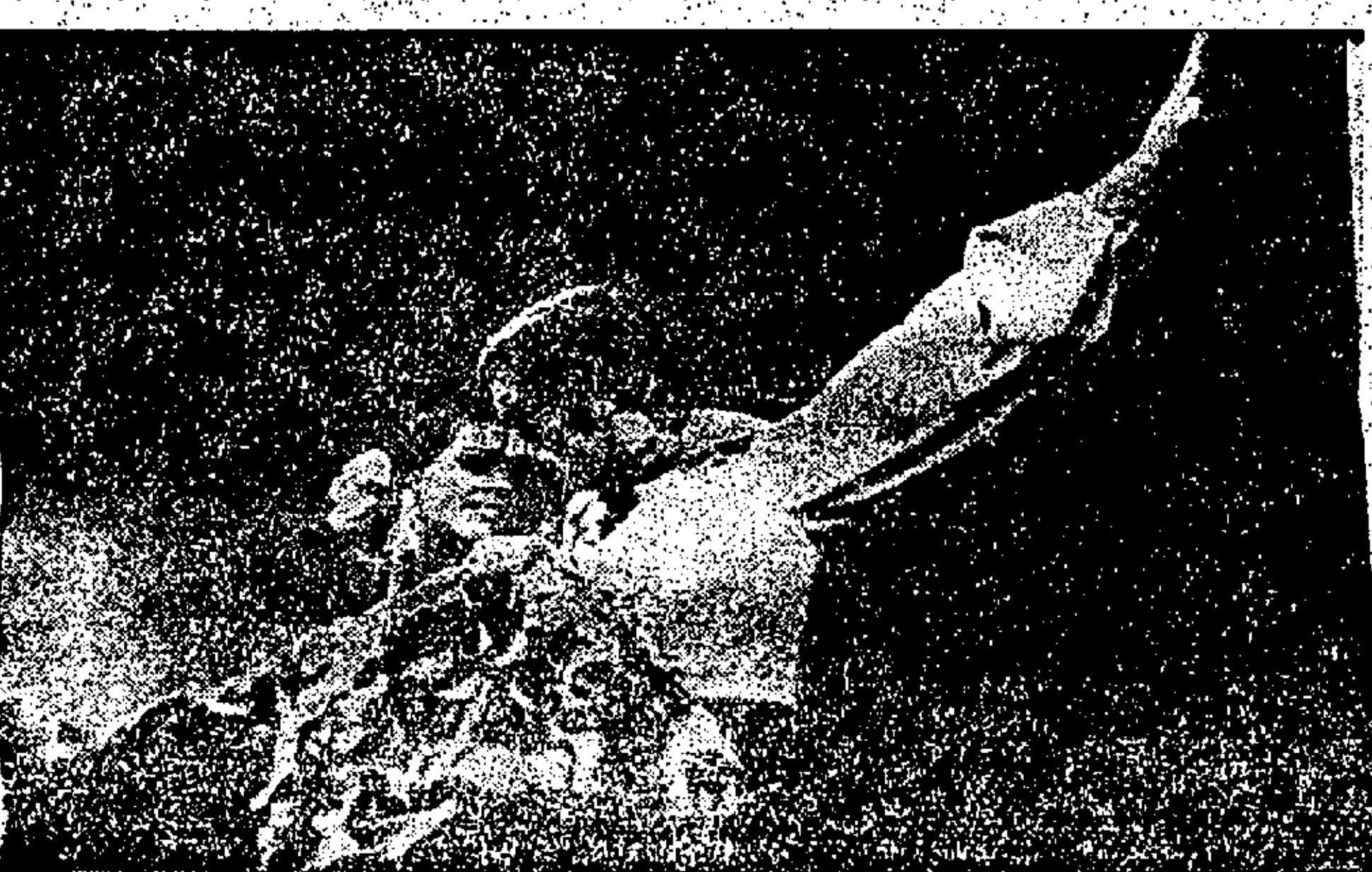
例2. 某貨物定價為100元，現以九折出售，求售價。







西班牙芭蕾舞



「地球資源衛星」  
發現地上新特徵

「地圖上的小村莊和山城，距離不遠，相差好幾十公里……」  
「地圖上有些像冰洞，是二十公里，實際上超過一百公里……」  
「我們發現了很大的、明顯的地震帶……」  
「有相當大的下水管（記錄）完全正確，除了其它問題外，說它略遜毫中（不必疑慮）」  
加額外的「研究費用……」

這是美國探險隊常有的事情。世界上不少小國家碰到這類美國航探之類尋幕的報告，以此爲典範，它證明各國人造衛星所獲得的資料，如何協助了其他方面的工作。因此，二十里人民，這南美洲的一地地安諾斯人——的人地距離，是經地圖上二十里人民的幫助中間下置，發現不少此無人察覺的地上的特徵。

一九七〇年十月十二日發射的「地安諾斯技術」衛星照相機拍攝好幾千幅照片，每個大盒有九個地球的照片。

現在在五十個的三位科學家在分析如此傳聞的稀世批照片及資料。美國仍在繼續分析發一地球探測技術（A）傳來的資料。

「地安諾斯技術」的軌跡，每天繞地球十四圈，每十八天可以繞及全部地面，然後再取一個開始。它的影象及其將被裝置具有在飛空探測工作的國家上發射才發生使用。

資料的輸入，只限出或去後，便可處理。

美國國家太空局具有初步發射新探測器，從太空探測價格比美國大國節省說，「收到照片分析清楚，是許多人參加比之決定是更爲明顯者，同時更爲多發錢因此，新技術，尚是加大力」。

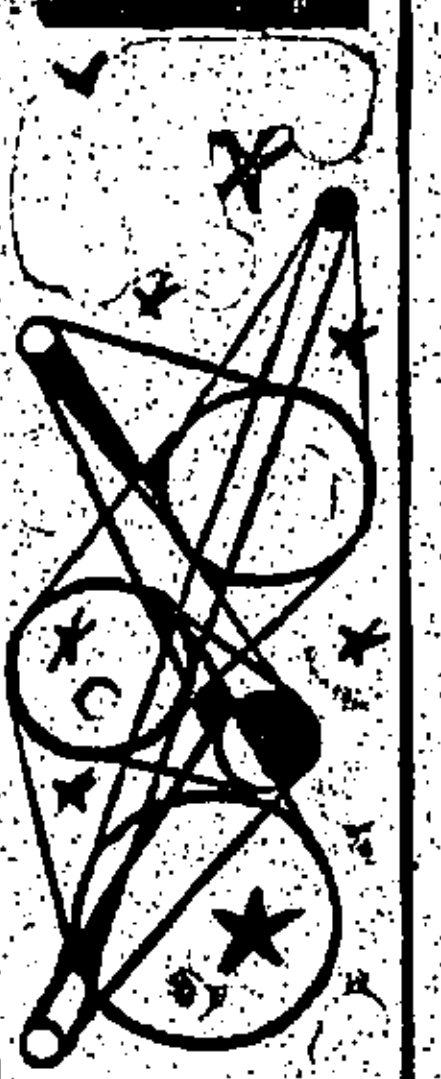
# 美蘇太空船連結飛行 今年開始飛行員訓練

[illegible]

# 海底的實驗室

[illegible]

科學



# X光檢驗車輪胎

檢驗員利用X光機以檢查車輪胎的內部，以鑑定輪胎側壁的鋼絲是否符合標準。這是幾種「非破壞性」的檢驗方法之一。

## 科技研究促進

由於不斷的研究和技術的進步，越南在農業方面有重大的進展。美國國際開發署駐南越代表團團長麥斯勒在該報告中所述的，這些進展明白的顯示了南越有希望在千禧年之前下取美產。

本年春將發射

“一天空實驗室”環繞軌道的工場。第二天發射的“天空實驗室”將在“天空實驗室”中心，而第二天及第三天則停留五十日，然後重啟發射。當一個星期，有許多事情要讓美國第一個由人類控制的“天空實驗室”的指揮員的康拉德，發已在美國德爾斯拉斯頓由人類的“天空實驗室”中心，學習各種各樣的發射及控制工具，以備其所帶領的“天空實驗室”升空後進行各項工作。與美國發射在美國太空總署由人發射的“天空實驗室”“天空實驗室”的發射交織。

預算要求強國旨在進行下述措施，  
，也有開支列入。

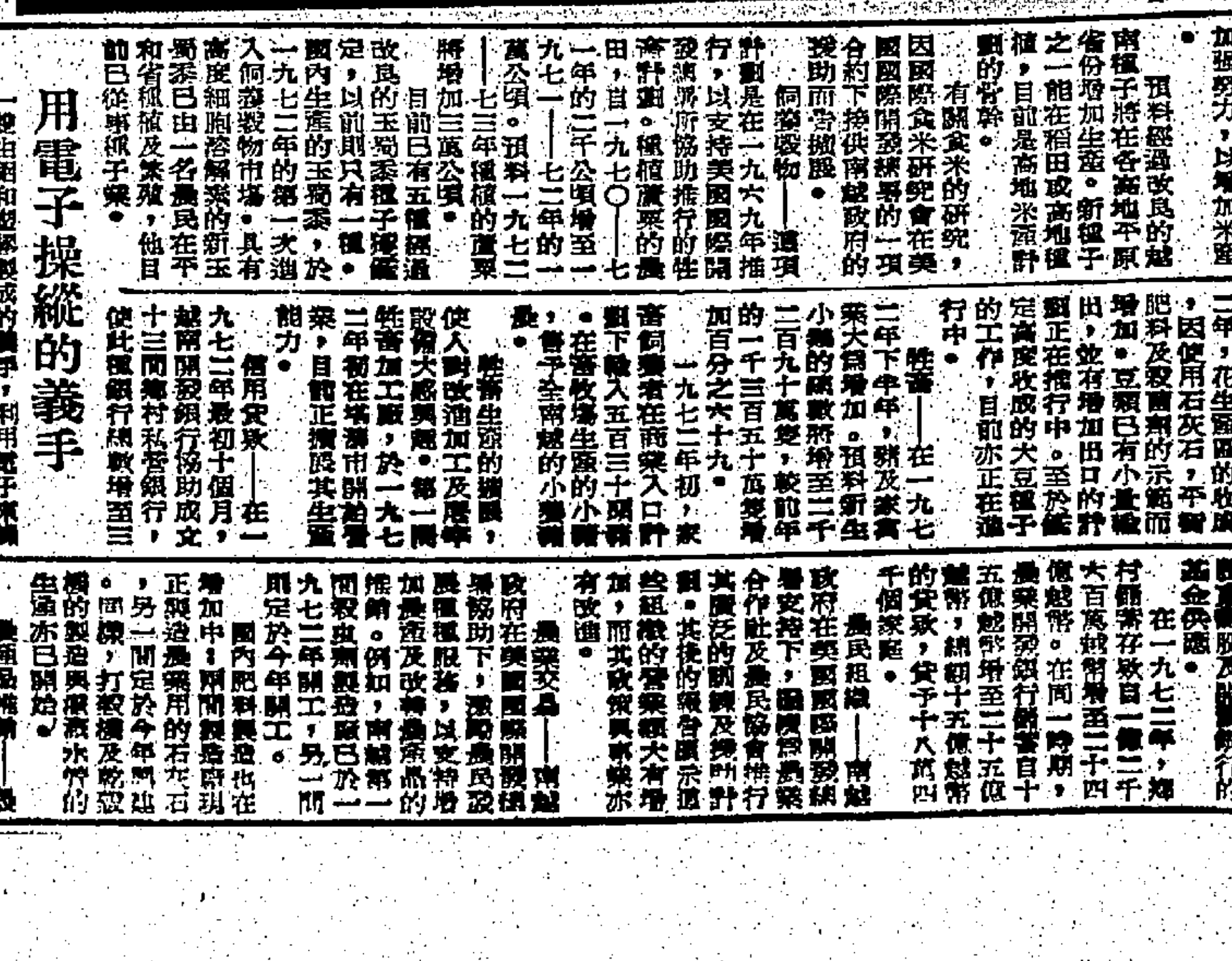
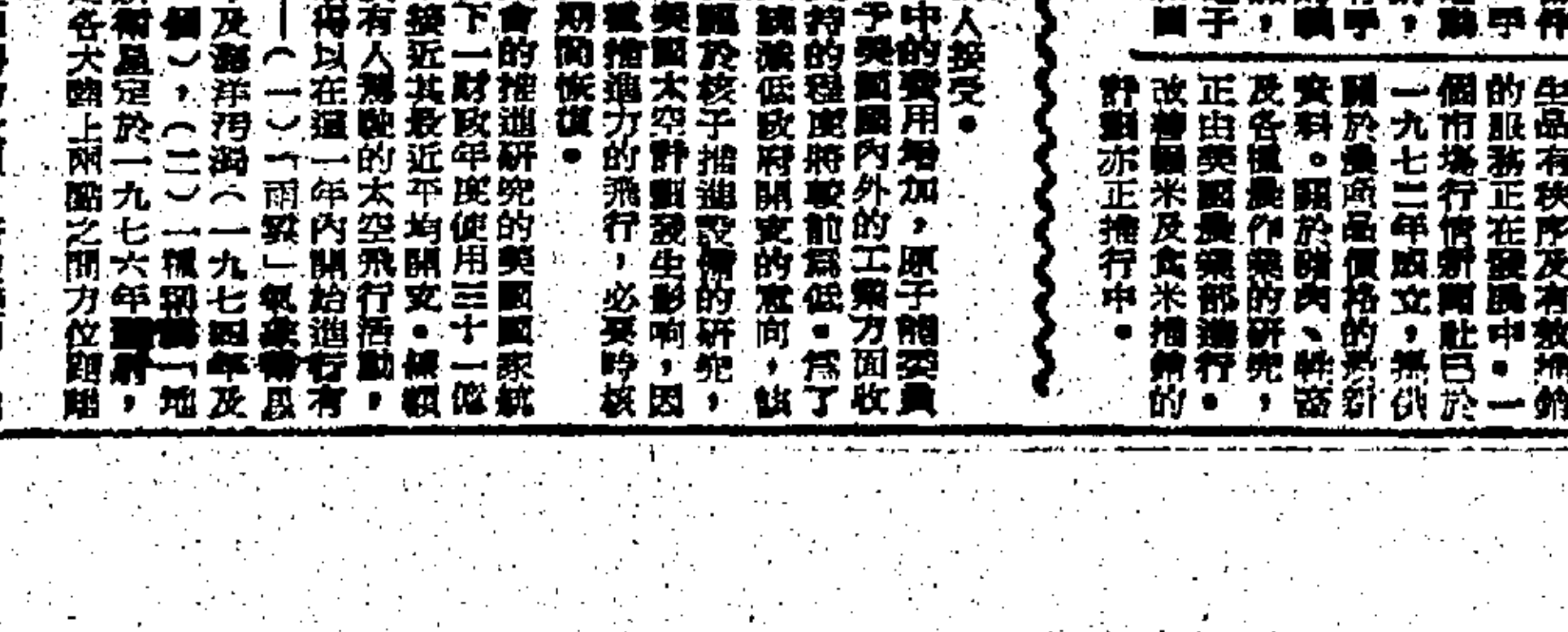
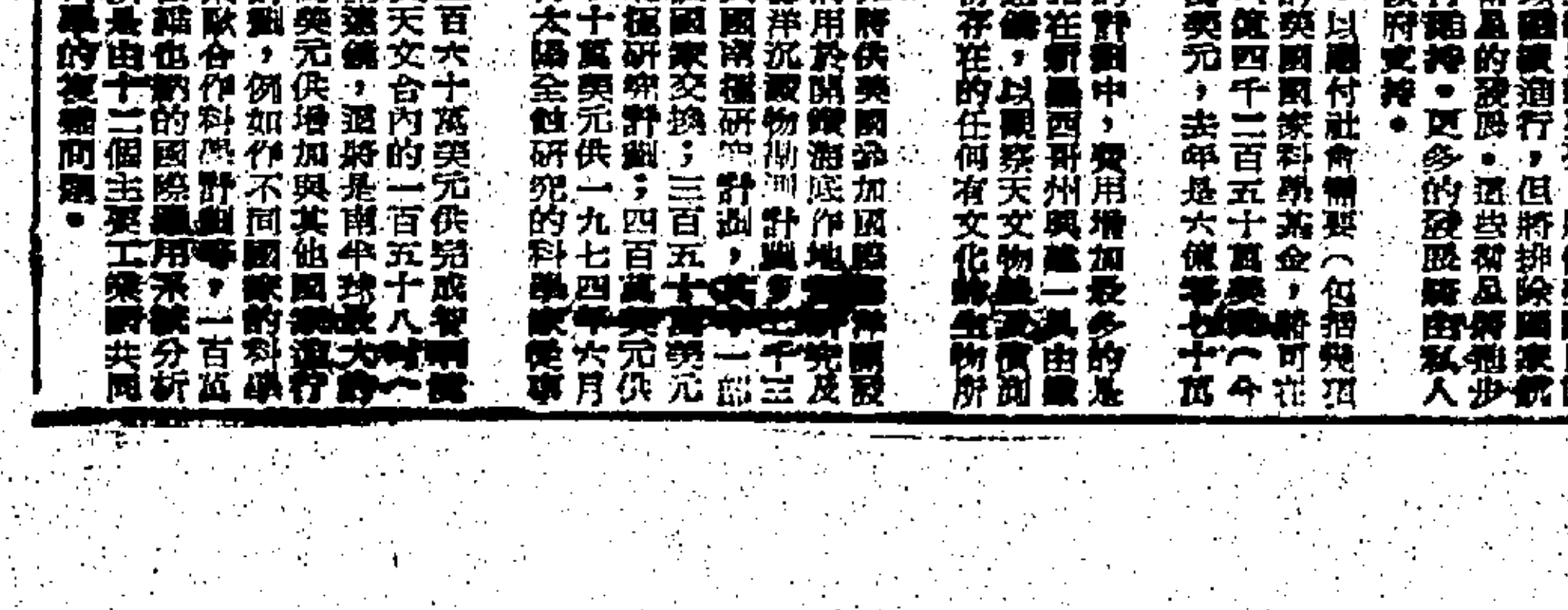
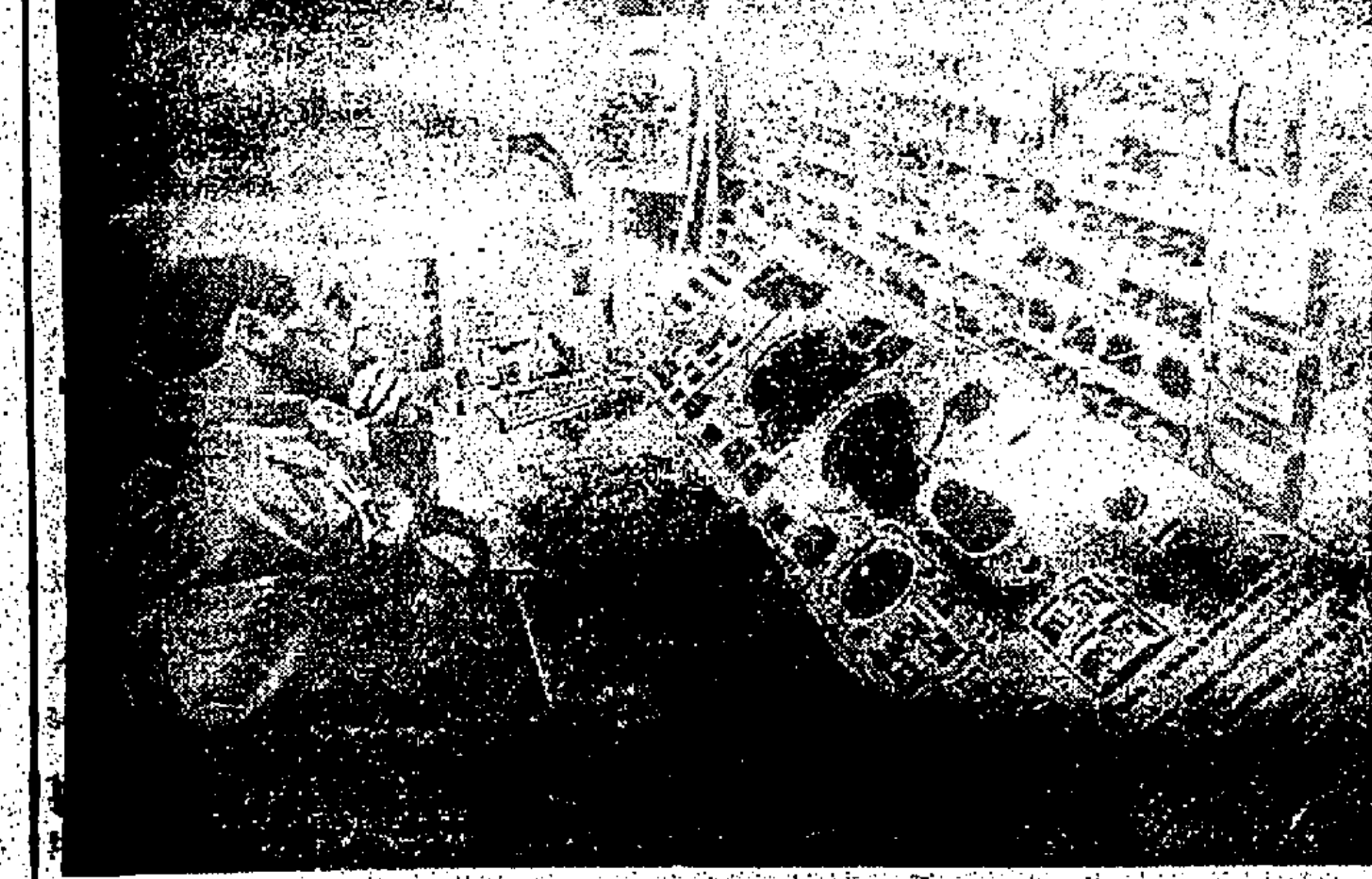
[illegible]

一半用於有關心臟病及癌症的研究。在美國及其他國家都是最足以致命的。

屬於國家衛生研究所的荷蘭癌瘤研究所，將獲得五億盾（今年是一億四千六百萬盾），去年是四億三千三百萬盾，是防癌研究所之用。

國家衛生研究所的心臟及肺病研究所將獲得二億六千四百萬盾（今年是一億四千七百萬盾），去年是二億二千四百萬盾，其中大部份將用於心臟及血管疾病研究上，上述兩所，都是歷來所使用之最大數目。因疾病較多有關疾病的研究所使用之最大數目。

一千七百五十萬盾，是供協助天氣預報的北地地大醫院進行工作。











# 航訊

## 國各大航空公司杯葛 和衷超音速民航機 推銷計劃遭受挫折

目前祇得英、法、中、伊四國購買，其他航空公司紛紛持觀望態度。

【本報訊】國各大航空公司，對和衷超音速民航機，推銷計劃，目前正遭受挫折。據悉，目前祇得英、法、中、伊四國購買，其他航空公司紛紛持觀望態度。據悉，目前祇得英、法、中、伊四國購買，其他航空公司紛紛持觀望態度。

## 減低飛機噪音方法 瑞航經已研究成功

瑞航與聯邦工業學院和瑞士廠家們 共同合作下，發明了一種特別降音器，且能符合國際地面降音器標準。

【本報訊】瑞航與聯邦工業學院和瑞士廠家們，共同合作下，發明了一種特別降音器，且能符合國際地面降音器標準。

## 日通旅行團 抵港遊覽

日本通運株式會社旅行團一行一百四十名，於昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。

## 輪船到港

【本報訊】輪船到港，包括維興輪、維德輪、維德輪等。

## 輪船到港

【本報訊】輪船到港，包括維興輪、維德輪、維德輪等。

入口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
ASIA RAN	日本郵船	十二	十二
ARIYONA	日本郵船	十二	十二
MYOMAYWA	日本郵船	十二	十二
AL ODALISH	日本郵船	十二	十二
SHANSI	日本郵船	十二	十二
FELICITY	日本郵船	十二	十二
EASTERN MINICON	日本郵船	十二	十二
STRAAT LOMBON	日本郵船	十二	十二
JANE PHOENIX	日本郵船	十二	十二
SAN FRANCISCO	日本郵船	十二	十二
KUWANA MARU	日本郵船	十二	十二
EASTERN STAR	日本郵船	十二	十二
TAIPOOSHAN	日本郵船	十二	十二
ELLEN BAKKE	日本郵船	十二	十二
HOUSTON MARU	日本郵船	十二	十二
H.K. EXPRESS	日本郵船	十二	十二
TAMURAVERETT	日本郵船	十二	十二
ROSTOCK	日本郵船	十二	十二
KUWANA MARU	日本郵船	十二	十二
OKLAND	日本郵船	十二	十二
VALENTINE	日本郵船	十二	十二
STA. MARIA	日本郵船	十二	十二
SENG KONG	日本郵船	十二	十二
GOLDEN PHOENIX	日本郵船	十二	十二
KOTA TANJONG	日本郵船	十二	十二
TAIYANBA	日本郵船	十二	十二
PRINCE HARRISON	日本郵船	十二	十二
JOHN BRETTE	日本郵船	十二	十二
CORNELIA MAERSK	日本郵船	十二	十二
JUNYO MARU	日本郵船	十二	十二
KYOGETSU MARU	日本郵船	十二	十二
ROTTERDAM	日本郵船	十二	十二
STRATHDIE	日本郵船	十二	十二
GLORY FUJI	日本郵船	十二	十二
FORTUNE TRADER	日本郵船	十二	十二
SCHULDE LLOYD	日本郵船	十二	十二
JANE PHOENIX	日本郵船	十二	十二
SLIDRE	日本郵船	十二	十二
LOON HSING	日本郵船	十二	十二
KRISTIN	日本郵船	十二	十二
STAR BELLETRIA	日本郵船	十二	十二
ESQUILINO	日本郵船	十二	十二
HALLIDIS	日本郵船	十二	十二
OCEAN PROGRESS	日本郵船	十二	十二
KWANGTUNG	日本郵船	十二	十二
WAKANASAN MARU	日本郵船	十二	十二
PHIL. BATAAN	日本郵船	十二	十二
JOANNIS A	日本郵船	十二	十二
YASAKA	日本郵船	十二	十二
SINKING	日本郵船	十二	十二
LADY VIVIAN	日本郵船	十二	十二
STRAAT LOMBON	日本郵船	十二	十二
SURCOUF	日本郵船	十二	十二
KOTA TANJONG	日本郵船	十二	十二
PRINCE HARRISON	日本郵船	十二	十二
KOSHU MARU	日本郵船	十二	十二
GOLDEN BEAR	日本郵船	十二	十二
TAI NING	日本郵船	十二	十二
NEVADA MARU	日本郵船	十二	十二
GLOBAL TRADER	日本郵船	十二	十二
PERU MARU	日本郵船	十二	十二
CANADA MAIL	日本郵船	十二	十二
MOON STAR	日本郵船	十二	十二
ORIENTAL CHEVALIER	日本郵船	十二	十二
SANTO MARU	日本郵船	十二	十二
THOMASVERETT	日本郵船	十二	十二
BENCRUACHAN	日本郵船	十二	十二
ISHINOMARU MARU	日本郵船	十二	十二
CLARA MAERSK	日本郵船	十二	十二
TUNGKU CHAU	日本郵船	十二	十二
BUNYO MARU	日本郵船	十二	十二
TAICHUNGSHAN	日本郵船	十二	十二
KINABALU DUA	日本郵船	十二	十二
STRATHDIE	日本郵船	十二	十二
ORIENTAL LIBERTY	日本郵船	十二	十二
LEMNOS	日本郵船	十二	十二
PHIL. CORREGIDOR	日本郵船	十二	十二
RUKUNU MARU 10	日本郵船	十二	十二
WONOSARI	日本郵船	十二	十二
STAR ANJARES	日本郵船	十二	十二
SPARNKERRA	日本郵船	十二	十二
TSING CHAU	日本郵船	十二	十二
C.E. DAN	日本郵船	十二	十二
MULUNGUSHI	日本郵船	十二	十二
STRAAT FUJI	日本郵船	十二	十二
DORE SKOU	日本郵船	十二	十二
FERNANDOVERETT	日本郵船	十二	十二
ROSEVILLE	日本郵船	十二	十二
UGANDA	日本郵船	十二	十二
KOTA KINABALU	日本郵船	十二	十二
HONGKONG TRUTH	日本郵船	十二	十二
ANANETTE MAERSK	日本郵船	十二	十二
PANAMA	日本郵船	十二	十二
ANCONA	日本郵船	十二	十二
SATAMA MARU	日本郵船	十二	十二
LITAKA	日本郵船	十二	十二

出口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
HAIR WANG	日本郵船	十二	十二
HUEI LAI	日本郵船	十二	十二
HOUSTON MARU	日本郵船	十二	十二
MING LI	日本郵船	十二	十二
SHAN DERSTEL	日本郵船	十二	十二
ROSTOCK	日本郵船	十二	十二
HAI LONG	日本郵船	十二	十二
SLIDRE	日本郵船	十二	十二
KYOGETSU MARU	日本郵船	十二	十二
STAR BELLETRIA	日本郵船	十二	十二
MUNESHIMA MARU	日本郵船	十二	十二
JOHN BRETTE	日本郵船	十二	十二
STRAAT BALI	日本郵船	十二	十二
HIKONE MARU	日本郵船	十二	十二

### 社會式株船郵本日

加達輪	三月十七日開行
伏見輪	三月十九日開行
三春丸	三月廿三日開行
彥根丸	三月廿二日開行
加賀丸	三月廿二日開行
崎玉丸	三月十八日開行
日和丸	三月十三日開行

### 不萊梅快輪

三月廿九日抵港

### 香港快輪

三月十八日抵港

### 歐洲快輪

三月十八日抵港

### 蘇菲亞

三月廿五日開行

### 聯菲輪船公司

三月廿三日抵港











1978 中文中學會考 試題預習專欄

中國歷史科 (二十) 會 民

預習題答案

- 甲部：選擇題——清初
1. B 2. D 3. B 4. C 5. A 6. C 7. B 8. E 9. D 10. D
- 乙部：問答題——五代及兩宋
- (十三) 王安石變法後，何以引起新舊黨爭？結果對北宋有何影響？
- 答：(一) 新舊黨之爭
- 北宋之黨爭，自仁宗用王安石為相時已起。大抵王安石行新法之時，由於士大夫之反對，安石不得已而用人，以便推行新政，而反對之士大夫，則謂之舊黨。彼此各執一詞，互相攻擊。安石去後不久，太后高太后臨朝，用舊黨司馬光為相，新法全廢。而新黨之呂惠卿、章惇等亦多遭排斥。至哲宗朝，又進用章惇為相，於是新黨再度得勢，盡去舊黨。此時新黨之強盛，章惇、呂惠卿等皆居要職。及至徽宗初立（時向太后臨朝），又進用舊黨，將新黨盡逐。其後徽宗親政，又進用新黨蔡京，於是又盡去舊黨，列司馬光等一百餘人為奸黨，並立黨人碑以誌其罪。於此可見北宋黨爭之烈。
- (二) 對北宋之影響
- 北宋之黨爭，由於他們彼此排斥，既無補於民生，反而有損於政。這為外族乘機而入，故北宋之衰亡與此不無關係也。

(十四) 試述宋徽宗之統治。結果有何影響？

答：(一) 宋徽宗之統治

宋徽宗在位時，曾南下金，並取金西北之地，金人只好遵守停戰，而宋徽宗亦以此時正舉兵西征，金人亦不敢動。宋徽宗在位時，曾南下金，並取金西北之地，金人只好遵守停戰，而宋徽宗亦以此時正舉兵西征，金人亦不敢動。宋徽宗在位時，曾南下金，並取金西北之地，金人只好遵守停戰，而宋徽宗亦以此時正舉兵西征，金人亦不敢動。

(二) 影響

宋徽宗在位時，曾南下金，並取金西北之地，金人只好遵守停戰，而宋徽宗亦以此時正舉兵西征，金人亦不敢動。宋徽宗在位時，曾南下金，並取金西北之地，金人只好遵守停戰，而宋徽宗亦以此時正舉兵西征，金人亦不敢動。宋徽宗在位時，曾南下金，並取金西北之地，金人只好遵守停戰，而宋徽宗亦以此時正舉兵西征，金人亦不敢動。

中國歷史科預習問題

甲部：選擇題——清初

1. 編修明史 2. 康熙南巡 3. 古今圖書集成 4. 四庫全書
- (A) (1) (2) (3) (B) (2) (3) (4) (C) (3) (4) (1) (D) (4) (1) (2) (E) (2) (3)
12. 清初三藩 13. 孔有德 14. 吳三桂
1. 孔有德 2. 洪承疇 3. 吳三桂
- (A) (1) (2) (3) (B) (2) (3) (4) (C) (3) (4) (5) (D) (1) (3) (4) (E) (2) (3) (5)

乙部：問答題——五代及兩宋

(十三) 試述宋徽宗之統治。結果有何影響？

答：(一) 宋徽宗之統治

宋徽宗在位時，曾南下金，並取金西北之地，金人只好遵守停戰，而宋徽宗亦以此時正舉兵西征，金人亦不敢動。宋徽宗在位時，曾南下金，並取金西北之地，金人只好遵守停戰，而宋徽宗亦以此時正舉兵西征，金人亦不敢動。

(二) 影響

宋徽宗在位時，曾南下金，並取金西北之地，金人只好遵守停戰，而宋徽宗亦以此時正舉兵西征，金人亦不敢動。宋徽宗在位時，曾南下金，並取金西北之地，金人只好遵守停戰，而宋徽宗亦以此時正舉兵西征，金人亦不敢動。

教師暫不罷課

因港督表示當局將根據於本月十四日前收到之意見再作審慎考慮

故教育團體聯合秘書處宣佈罷課

【本報訊】「罷課」行動，因接到港督表示當局將根據於本月十四日前收到之意見再作審慎考慮，故教育團體聯合秘書處宣佈罷課。

一週經濟大事

【本報訊】本週經濟大事如下：

一、美國積極發展煤氣技術：從煤中製成高熱值煤氣，價值降至及進口天然氣三分之二。

二、容文企業即將上市：天線之實驗製造與容文合作。

三、爪哇康沙橡膠有限公司致股東書：由本公司發出六百萬股面額一元之新股予國泰股份有限公司以交換現款二千萬元。

補天天然氣不足

【本報訊】美國政府正積極發展煤氣技術，以補天然氣之不足。從煤中製成高熱值煤氣，價值降至及進口天然氣三分之二。

容文企業即將上市

天線之實驗製造與容文合作

【本報訊】容文企業即將上市，天線之實驗製造與容文合作。

爪哇康沙橡膠有限公司致股東書

【本報訊】爪哇康沙橡膠有限公司致股東書，由本公司發出六百萬股面額一元之新股予國泰股份有限公司以交換現款二千萬元。

爪哇康沙橡膠有限公司致股東書

【本報訊】爪哇康沙橡膠有限公司致股東書，由本公司發出六百萬股面額一元之新股予國泰股份有限公司以交換現款二千萬元。

尚有經濟消息刊在第六張第一頁請讀者注意

怡富有限公司

怡富有限公司，由本公司發出六百萬股面額一元之新股予國泰股份有限公司以交換現款二千萬元。

爪哇康沙橡膠有限公司致股東書

由本公司發出六百萬股面額一元之新股予國泰股份有限公司以交換現款二千萬元

爪哇康沙橡膠有限公司致股東書，由本公司發出六百萬股面額一元之新股予國泰股份有限公司以交換現款二千萬元。

爪哇康沙橡膠有限公司致股東書

由本公司發出六百萬股面額一元之新股予國泰股份有限公司以交換現款二千萬元

爪哇康沙橡膠有限公司致股東書，由本公司發出六百萬股面額一元之新股予國泰股份有限公司以交換現款二千萬元。

爪哇康沙橡膠有限公司致股東書

由本公司發出六百萬股面額一元之新股予國泰股份有限公司以交換現款二千萬元

爪哇康沙橡膠有限公司致股東書，由本公司發出六百萬股面額一元之新股予國泰股份有限公司以交換現款二千萬元。



# 工人世界

## 最近工業統計數字顯示 製衣工人最多

### 塑膠工人數字仍屬龐大

根據最近公佈的數字，去年十二月，本港有製造業及建築業的工人共計三十八萬六千人，而一九七二年十二月，則有三十七萬九千人。在製造業方面，去年十二月，工人共計三十三萬六千人，而一九七二年十二月，則有三十二萬九千人。在建築業方面，去年十二月，工人共計五千人，而一九七二年十二月，則有四千人。在製造業中，製衣工人最多，共計一萬三千五百人，其次是塑膠工人，共計一萬一千五百人。其他行業的工人數目如下：

行業	一九七二年十二月	去年十二月
製衣	13,500	13,500
塑膠	11,500	11,500
其他製造業	18,500	18,900
建築業	4,000	5,000
合計	32,900	38,600

## 工業發展 展家萬間

金鐘、銅鑼灣、灣仔、中環、上環、西區、九龍、新界、各區，均有工業發展。在灣仔，有「灣仔工業區」，在銅鑼灣，有「銅鑼灣工業區」，在金鐘，有「金鐘工業區」，在中環，有「中環工業區」，在上環，有「上環工業區」，在西區，有「西區工業區」，在九龍，有「九龍工業區」，在新界，有「新界工業區」。

## 小心使用噴漆器

噴漆器在工業上用途廣泛，但使用時必須小心，以免發生意外。在操作時，應注意以下事項：

1. 操作前應先檢查噴漆器是否完好，如有損壞，應立即停止使用。
2. 操作時應保持適當的距離，以免噴漆器噴出的漆料噴到身上。
3. 操作時應戴好防護眼鏡，以免漆料噴入眼睛。
4. 操作時應戴好手套，以免漆料沾到手上。
5. 操作後應立即清洗噴漆器，以免漆料凝固。

## 勞工處提指示

勞工處最近發出指示，要求各工廠及建築業，在操作噴漆器時，必須遵守以下規定：

1. 操作前應先檢查噴漆器是否完好，如有損壞，應立即停止使用。
2. 操作時應保持適當的距離，以免噴漆器噴出的漆料噴到身上。
3. 操作時應戴好防護眼鏡，以免漆料噴入眼睛。
4. 操作時應戴好手套，以免漆料沾到手上。
5. 操作後應立即清洗噴漆器，以免漆料凝固。

## 白鐵工人 淡季不工作 人手缺乏

白鐵工人在淡季時，由於天氣寒冷，人手缺乏，工作進度較慢。在淡季時，白鐵工人通常會減少工作時間，以節省能源。此外，由於天氣寒冷，白鐵工人的工作環境較為惡劣，工作進度也會受到影響。

## 金鈔市道一週間

去週九金鈔市平穩，收市五元二角。金鈔市道在過去一週間，表現平穩，收市五元二角。金鈔市道的平穩，主要是由於市場上的金鈔供應充足，且需求穩定。此外，金鈔市道的平穩，也反映了市場對金鈔的信心。

金鈔市道的平穩，主要是由於市場上的金鈔供應充足，且需求穩定。此外，金鈔市道的平穩，也反映了市場對金鈔的信心。金鈔市道的平穩，也反映了市場對金鈔的信心。

附表一：單位每百元美金兌港幣

日期	單位每百元美金兌港幣
一九七三年三月十一日	五元二角
一九七三年三月十日	五元二角
一九七三年三月九日	五元二角
一九七三年三月八日	五元二角
一九七三年三月七日	五元二角
一九七三年三月六日	五元二角
一九七三年三月五日	五元二角
一九七三年三月四日	五元二角
一九七三年三月三日	五元二角
一九七三年三月二日	五元二角
一九七三年三月一日	五元二角

附表二：單位每百元美金兌港幣

日期	單位每百元美金兌港幣
一九七三年三月十一日	五元二角
一九七三年三月十日	五元二角
一九七三年三月九日	五元二角
一九七三年三月八日	五元二角
一九七三年三月七日	五元二角
一九七三年三月六日	五元二角
一九七三年三月五日	五元二角
一九七三年三月四日	五元二角
一九七三年三月三日	五元二角
一九七三年三月二日	五元二角
一九七三年三月一日	五元二角



每日貨運班機  
由三藩市、洛杉磯、紐約  
芝加哥、紐約  
運貨抵港  
FLYING TIGERS  
電話：5-256286 (5 Lines)  
空運及全港各地

## 遷址通告

敬啟者本行自一月廿九日遷入香港干諾道中康樂大廈一七〇七室營業。特此通告。

## 明仁企業股票 九股定期掛牌

明仁企業股票，九股定期掛牌。明仁企業股票，九股定期掛牌。明仁企業股票，九股定期掛牌。

## 國泰股份有限公司致股東書

各位股東：國泰股份有限公司，致股東書。各位股東：國泰股份有限公司，致股東書。各位股東：國泰股份有限公司，致股東書。

## 國泰股份有限公司通告

本公司定於一九七三年三月三十日下午二時三十分在香港雪廠街聖佐治行五樓本公司辦事處舉行股東特別大會討論及若認為適合則通過下述決議案作為普通決議案。

## 注意事項

(一) 有權參加股東大會及投票的股東，可委派一名代表蒞會並代為投票，代表人本身不須為本公司股東。

## 國泰證券有限公司

一九七三年三月十二日  
香港聖佐治行五樓



# 港產貨品出口統計顯示： 只有極少數貨品出口增加

去年港產出口貨品只有極少數的幾種，其中以衣服、電器及棉紗的成績最佳，但這些貨品的出口亦趨於停滯。

香港出口貨品，除少數少數貨品出口增加外，其餘均趨於停滯。去年港產出口貨品，除少數少數貨品出口增加外，其餘均趨於停滯。去年港產出口貨品，除少數少數貨品出口增加外，其餘均趨於停滯。

貨品名稱	一九七一年	一九七二年
棉紗	1,234,567	1,345,678
衣服	2,345,678	2,456,789
電器	3,456,789	3,567,890
棉紗	4,567,890	4,678,901
衣服	5,678,901	5,789,012
電器	6,789,012	6,890,123
棉紗	7,890,123	7,901,234
衣服	8,901,234	8,012,345
電器	9,012,345	9,123,456
棉紗	10,123,456	10,234,567

## 大寶地產本月上市

### 潛力大投資理想對象

大寶地產公司本月上市之房地產，均屬潛力大，投資理想之對象。該公司之房地產，均屬潛力大，投資理想之對象。該公司之房地產，均屬潛力大，投資理想之對象。

## 滙豐銀行

### 銀行業務 專人主理

滙豐銀行提供各項銀行業務，由專人主理，確保客戶之利益。該銀行之業務，由專人主理，確保客戶之利益。該銀行之業務，由專人主理，確保客戶之利益。

## 香港上海滙豐銀行

香港上海滙豐銀行提供各項銀行業務，由專人主理，確保客戶之利益。該銀行之業務，由專人主理，確保客戶之利益。該銀行之業務，由專人主理，確保客戶之利益。

## 盤谷銀行

### BANGKOK BANK LIMITED

(Incorporated in Thailand)

實收資本 500,000,000.00 銖  
公積金及未分配盈餘 454,728,972.61 銖  
存款及其他款項 19,289,768,345.07 銖  
總資產 20,244,497,317.68 銖  
@ 3.68 = 港幣 5,501,222,097.20 元

#### 海外分行

香港分行：香港德輔道西 26-30 號 電話 446070-9  
中國支行：香港皇后大道中 223 號 電話 223071-5  
銅鑼灣支行：香港高士道 28-36 號 電話 775391  
九龍支行：香港九龍彌敦道 56 號 電話 303211  
倫敦分行：59/67 Gresham Street, London E.C. 2  
紐約分行：40 Wall Street, New York, N.Y. 10005  
東京分行：1, 2 Chome, Muromachi, Nishinagatsuki, Chuo-ku Tokyo.  
新加坡分行：55 New Bridge Road, Singapore 1.  
吉隆坡分行：105, Jalan Bandar, Kuala Lumpur, Malaysia.  
西貢分行：44 Nguyen Cong Tru, Saigon, South Vietnam.  
曼谷分行：130-132 Dai Lo Khong Tu, Cholon, Saigon.  
泗水分行：718-73 Basri Calmette Street, Saigon.  
雅加達分行：24, 2nd Section, Chungsan Road North, Taipei.  
三寶壟分行：Jalan M. H. Thamrin No. 3, Jakarta, Indonesia.  
巨港分行：Jalan Kali Besar-Barat 37, Jakarta-Koita, Indonesia.

#### 國內分行

泰國國內分行逾百家，分佈曼谷及泰國各府  
總行：泰國曼谷虎路九號 郵箱九十五號  
9, Suapa Road, Bangkok, Thailand. Cable: "BANKOKBANK"

總裁：陳弼臣  
香港分行經理：劉國雄  
副經理：劉國雄  
襄理：張清岳

## 華僑銀行有限公司

(在新加坡註冊)

額定資本 S\$ 100,000,000  
實收資本 S\$ 60,000,000  
公積金及盈餘 S\$ 44,000,000  
總資產 S\$ 151,000,000

香港分行：皇后大道中 133 號 B  
九龍分行：彌敦道 383 號  
總經理：周振美 經理：郭君保

## 渣打銀行

(自一九五九年九月在香港成立)

總行：38 BISHOPSGATE, LONDON E.C. 2  
電話：(一九七一年六月廿日止)  
\$951,069,000 (英鎊)

香港總行：德輔道中四四四號 A  
電話：(一九七一年六月廿日止)  
\$951,069,000 (英鎊)

九龍分行：九龍彌敦道 711-713 號  
電話：3-943228

西區分行：香港文咸街 68 號  
電話：5-435091

九龍分行：九龍彌敦道 711-713 號  
電話：3-943228

西區分行：香港文咸街 68 號  
電話：5-435091

九龍分行：九龍彌敦道 711-713 號  
電話：3-943228

## 大華銀行

(在新加坡註冊)

總行：新加坡第一區德輔道  
第一七五至一七九號

香港分行：皇后大道中 55 號  
電話：5-225191

九龍分行：九龍彌敦道 711-713 號  
電話：3-943228

西區分行：香港文咸街 68 號  
電話：5-435091

九龍分行：九龍彌敦道 711-713 號  
電話：3-943228

西區分行：香港文咸街 68 號  
電話：5-435091

九龍分行：九龍彌敦道 711-713 號  
電話：3-943228

## 崇僑銀行

(在新加坡註冊)

總行：新加坡第一區德輔道  
第一七五至一七九號

香港分行：皇后大道中 55 號  
電話：5-225191

九龍分行：九龍彌敦道 711-713 號  
電話：3-943228

西區分行：香港文咸街 68 號  
電話：5-435091

九龍分行：九龍彌敦道 711-713 號  
電話：3-943228

西區分行：香港文咸街 68 號  
電話：5-435091

九龍分行：九龍彌敦道 711-713 號  
電話：3-943228

## 盤谷銀行

### BANGKOK BANK LIMITED

(Incorporated in Thailand)

實收資本 500,000,000.00 銖  
公積金及未分配盈餘 454,728,972.61 銖  
存款及其他款項 19,289,768,345.07 銖  
總資產 20,244,497,317.68 銖  
@ 3.68 = 港幣 5,501,222,097.20 元

#### 海外分行

香港分行：香港德輔道西 26-30 號 電話 446070-9  
中國支行：香港皇后大道中 223 號 電話 223071-5  
銅鑼灣支行：香港高士道 28-36 號 電話 775391  
九龍支行：香港九龍彌敦道 56 號 電話 303211  
倫敦分行：59/67 Gresham Street, London E.C. 2  
紐約分行：40 Wall Street, New York, N.Y. 10005  
東京分行：1, 2 Chome, Muromachi, Nishinagatsuki, Chuo-ku Tokyo.  
新加坡分行：55 New Bridge Road, Singapore 1.  
吉隆坡分行：105, Jalan Bandar, Kuala Lumpur, Malaysia.  
西貢分行：44 Nguyen Cong Tru, Saigon, South Vietnam.  
曼谷分行：130-132 Dai Lo Khong Tu, Cholon, Saigon.  
泗水分行：718-73 Basri Calmette Street, Saigon.  
雅加達分行：24, 2nd Section, Chungsan Road North, Taipei.  
三寶壟分行：Jalan M. H. Thamrin No. 3, Jakarta, Indonesia.  
巨港分行：Jalan Kali Besar-Barat 37, Jakarta-Koita, Indonesia.

#### 國內分行

泰國國內分行逾百家，分佈曼谷及泰國各府  
總行：泰國曼谷虎路九號 郵箱九十五號  
9, Suapa Road, Bangkok, Thailand. Cable: "BANKOKBANK"

總裁：陳弼臣  
香港分行經理：劉國雄  
副經理：劉國雄  
襄理：張清岳



**漢怒冊潮**

導演 **王星磊**

主演 **譚道良** **林鳳嬌** **領銜主演**

皇總后 柴都統 麗華盛 國聯邦 油地麻實 行樂地 光華都 五依場然

**大家**

睇嚟快家大

百年罕見 近世無雙 豈可錯過

譚道良 壁虎功

新亞影業公司

聲新·聲樂

史提夫麥昆 威風 傑作

天明 獻映 眾

鄭氏 動作名導演  
公司 傑作  
發行 森畢京柏  
之片 樂作  
動皇 傑作

**亡命大奔**  
THE GETAWAY

賣座鼎盛  
未看速看  
不宜兒童

特藝七彩  
全景潤幕

火藥 味濃 高度 刺激 如潮 好評 如好

槍戰迫真  
氣氛緊張  
橫衝直撞  
當之者亡  
娛樂性強

# 七煞街

的係醒  
既

場夜午  
北賣國  
星同片  
英偉羅  
宮麗華

運開  
度滿  
國驚  
都部  
英大  
流安

## 下期 獻映

王羽 上官 靈鳳 武術 專師

### 游天龍

一鳴驚人衛主

王 孫 苗 曹 常 上 亮 楓

妍 越 天 健 官 亮 楓

歡 迎 台 灣 武 術 導 師

游天龍 得得多 呢勻睇 師傳

武生睇 得得多 呢勻睇 師傳

港 港 港 港 港 港 港 港 港 港

購選觀參迎歡 · 應供貨新備常 · 品佳禮送界各



# 港人冷却市局議員選舉……

在七日中，風下午出報者幾十人，均爲「小報」者上，對於晚報挖掘深遠，隨意爲論者，其大抵風，某些人似有以混淆之必要吧？

八日，我接到一些國內與外的人，他們中間無人不知，曉得晚上相熟的食肆開席，我們俾侍領班也當帶到主顧就座，我問他：「你這夜間空閒，除來酒過飯低的個後，你在前頭，會到發達？」

車路上拍了一張名片，名字有點熟，他後來告訴我，我想前次主席是民選議員，我有些奇怪；難道這地方可叫他懂得嗎？我有些疑難到這種地步！如果果否，那還了得？他這樣回答我的問題：「市民可以投票，但我不相信他聽不明白，市民不識投票，那可耻。我指給他所聽的，市民不會懷疑，但可耻。停下來偶有時談話必須拿取出來。」

一星期前，我接獲某朋友叫到，民選議員之派，必須生活良好，私生活極之二是吃到的，但十分容易做，牆上面鋪滿紅色的地毯，新屋就是。

用玻璃窗，窗加一片望者味覺了出來，刻是點油，我將它白，

香港水，亦太使人小也。

阿彌陀佛，且被人捉去，

敬治劫匪

有一船紙撈到市政局議員選舉的公告情形，香港港人對政政不感興趣，因爲我是香港政府香港官員與議員之流文解，對我所了解者其他，除了他們的職務之外，沒別的一丁的了解，都可以證明港人在進步，而因此，民選議員之派的社會價值也在本坡增大了。

不是說平山一下居民無能幹事，見此種報，亦是成平山一下居民無能幹事。

[illegible][illegible]

「得發命的耳環。」

我竟見了那麼老  
敬的不對樣子，心裏  
便滿不高興，把這酒  
裏頭一頓，滾熱手巾  
裏頭。還我自己也不  
知道，近來我的身子  
好容易漸漸發覺的抽子，留不留地，都會  
有那樣的可怕！我正正大發脾氣的當兒，阿沙  
漸漸跑進來走進來。

「小姐，那位嬌小姐來了吶！」

「呵！她來了？」我心裏忽氣全消，  
像地狂喜，三步並爲兩步跑了出來。

分別不見了幾年的婆媳，她已經成熟多了，  
圓臉文靜的氣質，偶然把我陶倫修端莊起來

我放開攔阻她的手。

直到她的身影過門，回頭，我才獨自重新進  
去。

「起來！起來！快起來！」我激動身畔的  
學文。

「怎的了？」「這樣清沙塵的聲音，啾啾直  
眼。」

「起來吧！快！壓過了。」

晚後我有把李文證件  
——連，姑回去罷  
！別煩惹別人的真子  
「阿婆催促我。」

「幹的！明天見

或任何一個……」  
被刺到頭點了一下。  
落淚說道：「我會辭掉一個人說我的低  
了要麼就……我胸裏塞滿了印象的紙張，  
夢寐不忘而十分崇拜的人影。但一個人  
的話，就夠自己也十分相信。其實，  
一個男。

致，「我從來一半是做了許多事，」洛奇掃描  
的一個缺點。他恨她，他從未提起她的名  
稱總是「那個女人」。現在孩子知道了，他  
現在想起了他自己，他  
收，而她即是大大小小  
的眼淚。」

「沒有一個……」他感到這裏立  
「他感到這裏立

[illegible]

大的地盤，相應各的角。在那裡遊蕩下面多比這更大的玩兒。準給談話的長寬的。

五十米，全部都是成年

太則出賣他們，坐落

舒服。雖然那裏頭時，具

遇大劫到後來作賊作惡

笑然，一羣小孩子的眼

傷到了他的耳朵裏。所

這整齊整齊地在招呼

撒過他們的

那些富有有經驗感

地方的土匪，有些是受

開心的。有些則是在

謀的。有兩個把孩子的

說他們是兄弟弟，用習

關和花壓的一來來自

新賓刺。

把軍服脫去，張眼，有

子，一把把則有游機

校裏的選舉，正如我們

先走。

就在那裏裏樹內邊的

不久，樹上的誰咕鳴

地，嘿！聖靈在

歡欣的聲響。

檐

一條極穩的準頭方位，進行巡擊。

黃炳來說：「那是不難辦到的，問題是她必須看見陽光，這是原來的條件。」

因為黃炳正在是北面的東部，因此之下，她的隱匿點成了溫和許多，索性找個地方躺下來。

那一條橫街兩旁，好像也是永遠沒有人走過，到了她寬帶，已轉過了十九點十五分了，她開始聚精會神地點。

看雲大陽的位置，她就決定俯首朝那個方向走去。她由橫街走到大街，又再由大街走入另一條橫街，她會感到這遠處，因為她並沒有動靜。

想不到東柏林那裡的婦女所穿的衣袋，跟身穿的衣服嚴密之間，立刻會給特務隊抓住，此外，這些要緊及便衣警察都正時常觀察，甚至不各可以通攔刀一便使被疑者站立的姿勢，還是以各自可以通攔刀一便使被疑者站立的姿勢，還是以各自

走了將近一個時辰，得上的人漸漸稀少之外，除了店舖散亂的小店舖以外，已閉了門，她又覺得累了，心中也懶得很起來，且店面有客人大聲，店堂中出去不少聲音，煙火出烟，眼睛氣走了過去。

一隻野的飛來了，輕巧，先是低，眼望著往前走，伸手向前，忽潛了一張；見這隻飛鳥來的時候，手，趁機抓獲，這就是搶小兒的手，趁機抓獲，這就是搶小兒的手，趁機抓獲，這就是搶小兒的手。

百之百自滿地說着那話的人，仍然無波不盪地身上。於是從那裏反映出來，令她頓時覺得，這一切是運轉着辦法解決它。

她愈來愈歡，便

勤整而航悅的感覺，她

雖還帶個多饒頭的重

考慮之後，終於到

一個比那個圓滿的辦法了，

但必須在黃昏之前

那段時間完成他。

午，距離黃昏的時間

常近，她覺得十幾分

，她想找尋一些食物，

到處隨意，此外她想

認識一個地方可以實

行她想像中的一個計劃

，於是頻頻起步走了一

直走到河岸那邊。

這一同

郭德仙大顯神功創

「那不是我們——」女孩說：「我們只在房中動了一下，

村……中人……話

吹又生

當局捉弄再贈贖。

但頗沒有希望，便不再生。

醫藥費

中西兩投新藥寶貴。

病人減少本因平。

前者時常施用用了手摺。

鏡音

鏡音係已發明多年。

米價

米價越回舊了。

米製的廣西越便宜了沒有了。

我得了，說：「我要亂戰嗎？我幾住周來的。」一驚！郭德仙眼，將

的已回到世上，也驚訝了其他的人空和離群，有幾個隨了他來。

林翠兒得他也都要作，一時竟想不到結果，那時郭已把鑄鑄各位團圓的人全一掃，說道：「有位聖子降臨，我脫九戒身是前有道聖子降臨，我那時會立即暴露身份，是以要作，也該忍住了，說道：『一胡說，我的肚裡早出來一條蟲了，怎說我裝病的呢？』」

一抬，那笨拙的兒子起來，隔窗一看，向母親說了幾句，

小小的兒，你來聽聽，真有許多，說得對了我們才信是你的。

人，比數值的每個六十多歲老人，因為是這個與無絲綢的衣服太不相稱了。（五）（六）

「那不是我們——」女孩說：「我們只在房中動了一下，

勝於日本。

兩三天便落斃斤斤，不過，那時時間不同，因此，在日本則用個月。

正立的，但在日本公家藝園中，作爲盆栽古樹欣賞的，卻不勝枚舉。

梅花的整形，好，桃花和梅花的整形，却不及得梅花，我反覺得我栽梅花，可惜沒有機會欣賞。

（附圖：日本的櫻花）



「你們不會到我房中去了吧？」力天子心頭一動，急忙轉弄客居去者。

力天子回到房間去，房中的東西略有移動過，却不見人！亦不見有字留下，力天子猶不洩是什麼人移動過他房中。

他忿忿，再沿地頭向下走，想找老嫗那個明白，老嫗不見了，她的每個手下也不見了，房頭中，只留下陣陣涼氣，和一些未燒過的火柴。既然找不到人，便照前路的走，不久，又到達牆口了。

力天子已都感到有些失望了，突然聽到外邊有人聲，他靜耳一聽，事上撞牆，人未降

你們在那裡？」

「是方郎兄呢？我們在這裡，你們才去了那裡？我和姐姐，你們也找不到！」

「你們找過我嗎？可是在我房中？」

「是呀！」

「那就怪不得了！」

「什麼怪不得了？」

「我發覺，我房中的東西，有的地方被人移動過！」

「那就怪不得了！」

「什麼怪不得了？」

「我發覺，我房中的東西，有的地方被人移動過！」

是十個佩服他的。

（三八一）



「你剛才去了那裡？怎麼不見你？」

「我跟我婆子打了一架！」

「他打到過脫了，她們明白他的來龍去脈，對他增加了敬佩，就是婆婆，雖然他不承認，有時故意說反話，他心中還是十分佩服他的。」



1078

中文中學會考 試題預習專欄

生物科 (二十) 梁景桓

一、本期溫習內容

1. 續上期 2. 哺乳動物的組織器官系統  
二、本期練習題

1. 下圖為鳥類羽毛之一種



(1) 指出圖中各部分名稱  
(2) 鳥類羽毛因結構不同可分為兩類，此圖是屬於哪一類羽毛？鴨絨被所選用的材料是那類羽毛？何以能保溫？

(3) 羽毛是由甚麼部分衍生成成？

2. 試寫出哺乳動物主要的共同特徵

(任你列舉十項)

3. 試就下表所列各項比較魚類、兩棲類、鳥類與哺乳類

	魚類	兩棲類	鳥類	哺乳類
1. 生活				
2. 呼吸器				
3. 心臟				
4. 循環系				
5. 四肢				
6. 繁殖				
7. 血溫				

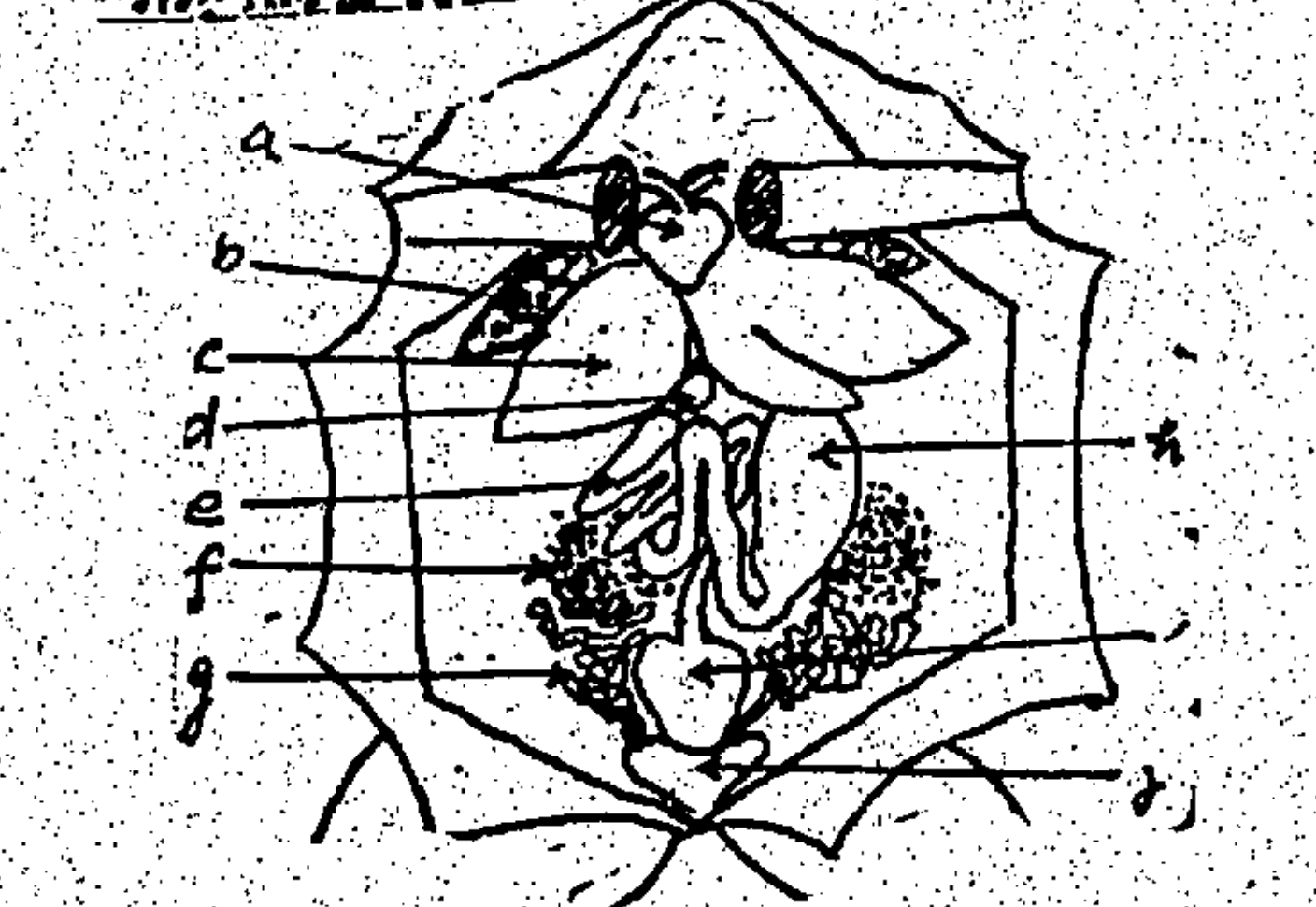
4. 解釋下列名詞

A. 組織 B. 器官 C. 系統 D. 痕跡器官 E. 胎生

5. 哺乳動物有那些組織？各種組織之特性與功能如何？

6. 哺乳動物由那些系統構成？各舉兩器官

7. 下圖是青蛙，剛剖開腹部，尚未發動之內臟器官的圖



(1) 指出圖中各部分名稱

(2) 你在剖開青蛙之前，怎樣使受驗動物失去知覺而不會感到痛苦？

(3) 你能在解剖之前，便決定它的性別

上其答案

1. (1) a. 鼻孔 b. 眼 c. 前肢 d. 側線  
e. 尾鰭 f. 鰓蓋 g. 鰓孔 h. 鰓  
i. 胸鰭 j. 腹鰭 k. 臀鰭

(2) d. 部能感受水流之波動，沉向及升的壓力，辨別所在位置之深淺

2. 部只能司其覺作用，而呼吸則要靠

(3) c. 平衡身體，及穩定身體

2. 作用為推進作用，操縱作用

3. 2. 作用為協助昇沉，促進呼吸

以及制動作用

4. 魚類適於在水中生活的特殊構造如

(1) 作流線型，以減少阻力，易於活動

(2) 四肢演變成鰭狀的構造，如胸鰭

(3) 具有鰓以適於在水中呼吸

(4) 具有側線以感受水流波動之壓力

(5) 體內有鰾以調節身體比重，易於昇沉

(5) 作背深，腹面白色，具有保護色意義

(6) 眼有透明瞬膜保護

(7) 魚類常於一定季節，自一水域遷移到

一水域，但於一定時間，又游回原來的

水域，這種現象稱為迴游，發生迴游

的原因不外下列三項

第一，由於進行生殖，產卵的關係

第二，由於尋覓食物的關係

第三，由於洋流和氣候影響的關係

1. (1) a. 頭部 b. 軀幹 c. 鼻孔 d. 眼球

e. 口 f. 鰓膜 g. 前肢 h. 趾 i. 蹼 j. 腿

(2) 在陸上運動時，前肢具有支持身體的

作用，而後肢則有跳躍作用，在水中

運動時，前肢亦支持身體浮於水面，而

後肢在於撥水推進

(3) 青蛙的發育具有變態，在幼時為蝌

蚪，以鰓呼吸，宜於在水中生活，成蛙後

氣道退化，以肺呼吸，適於陸上生活，因此

稱為兩棲動物，此外如蟾蜍亦為兩棲類

(4) 雄蛙在喉部具有發聲的鳴囊，雌蛙缺此

而且在生殖期，雄蛙前肢第一指內側具有指

蟬，在卵期透過卵膜行呼吸，蝌蚪期則以外

鰓呼吸，後期以內鰓呼吸，成蛙後，則以

肺為主要呼吸器，此外皮膚及口腔黏膜亦

能進行呼吸

(5) 每年三四月間交配，雄蛙在此期間，前

肢環抱雌蛙，迫使雌蛙排卵，雄蛙射精，於是行

作外受精，卵外膠質膜吸水膨脹，浮於水

面，受太陽熱力而孵化，大約需要7-8日

外鰓材料時期，幼卵化時，無口，眼，只以

剩餘之卵黃，繼續維持生活，兩三日後，至兩

側具三條冠毛狀外鰓行呼吸，同時眼及

角質膜之口漸次發育，以植物性食物為養料

內鰓時期，一星期後，外鰓萎縮，可現鰓

裂，此時改用內鰓呼吸，骨質發育，以動

物性食物為食物，生長迅速，先生出後肢，再

生出前肢，內鰓漸消失，出現肺，故常

浮於水面上呼吸，其後尾部漸萎縮至完

全消失，遂成為陸生動物，稱為蛙，至第

三年發育成熟，再交配繁殖

1. (1) a. 手 b. 掌骨 c. 第一指骨 d. 腕骨 e. 骨

f. 前臂 g. 骨 h. 翼膜 i. 上臂 j. 羽毛(羽

2) j. 部主要的功用為擴大翼面，鼓動空氣

以便飛翔，在羽軸兩側有羽枝及小羽枝

在小羽枝上具有小羽軸，因此使羽枝連成

很緊密的羽片

3) 鳥類要適應飛行的需要，故有下列方法

以減輕體重：

a) 作拔輕的羽毛，以代替笨重的鱗甲

b) 骨中空，c. 在側卵室退化，減少體積

d) 直腸短，不積存糞便，e. 缺膀胱，故

以不溶性的尿酸方式排除氮素廢物，所以重

需則較輕之

4) 前肢發育成翼，後肢具氣囊，以貯備大量

空氣，胸骨成龍骨狀突起，以供發達之胸肌

附着，控制翼之活動；作流線型，減少

阻力

1973 英文中學會考試題預習專欄

經濟及公共事務科 (二十)

Economic & Public Affairs (20)

Answers to last exercise:-

1. D 6. P 11. B  
2. E 7. Q 12. C  
3. C 8. P 13. D  
4. C 9. S 14. A  
5. A 10. R 15. D

Attempt the following multiple choice questions:-

1. The financial year of the Hong Kong Government begins on

- A. 1st January B. 1st March C. 1st April D. 1st June E. 1st July

2. All emergency ordinances in Hong Kong are signed by

- A. the Police Commissioner B. the Commander of British Forces C. the Chief Justice D. the Governor E. the Attorney General

3. The work of checking the smuggling of taxable goods is the responsibility of the

- A. Immigration Department B. Police Force C. Marine Department D. Department of Commerce and Industry E. Inland Revenue Department

4. Price index is a figure showing

- A. the standard of living B. the cost of living C. the defects of money D. the use of money E. the division of labour

5. A written order drawn up by a creditor and accepted by a debtor for the agreement of payment return within a certain period is called

- A. a promissory note B. a loan statement C. a negotiable draft D. a bill of lading E. a bill of exchange

6. When a merchant loans from a bank for the purchase of foreign goods, the goods, if arrive, will be kept immediately in the store in the name of

- P. the bank Q. the merchant R. the foreign manufacturer S. the insurance company T. the shipping company

7. The main purpose of a national insurance scheme is

- P. to protect one's reputation Q. to insure against death R. to provide social security S. to increase national revenue T. to safeguard personal property

8. Under British justice, a person is supposed to be innocent unless

- P. he commits a crime Q. he is prosecuted R. he is proved guilty S. he is tried T. he is summoned

9. The purpose of the Habeas Corpus Writ is to protect a person

- P. from being illegally detained Q. from being unfairly tried R. from losing his appeal opportunities S. from being unlawfully arrested T. from having without legal aid

10. Laws concerning divorce, breach of contract, loan, trespass and nuisance, etc. are known as

- P. common laws Q. Civil laws R. Criminal laws S. Comprehensive laws T. basic laws

11. The amount added to total income by the sale of one additional unit of a product is known as the

- B. Marginal utility C. Marginal product D. Marginal revenue E. Marginal efficiency of capital

12. Which of the following case will the costs of production have the greatest influence on the price of a commodity

- A. toys sold by a manufacturer B. fresh water-melons in a retail shop C. paintings in contemporary style offered for sale at an exhibition D. antiques in the hands of an art dealer E. none of the above

13. Which one of the following is not a characteristic of industries generally considered to be public utilities

- A. there are in most cases no close substitutes B. they are usually uncompetitive C. their life is uncertain and short-term D. they are frequently decreasing cost industries E. duplication of service may lead to inefficiency or inconvenience to customers

14. Which of the following is not a demand determinant?

- A. Consumer's income B. Consumer's tastes C. prices of substitute products D. Consumer's expectations E. behaviours of other consumers

15. Which of the following descriptions best suited demand in an economic sense

- A. a psychological behaviour B. an intense desire for material goods C. a willingness to buy plus purchasing power D. a mere desire of buying and possessing E. a born-nature or human beings

16. The term or office of a Hong Kong Governor is

- P. three years Q. four years R. five years S. six years T. seven years

17. A correspondent of a newspaper is

- P. a regular contributor of news and articles Q. a photographer R. a sales representative S. a staff of a local news agency I. a constant reader

18. A tax reserve certificate can be employed to pay

- P. Salaries Tax and Property Tax Q. Interest Tax and Profits Tax R. Customers Duty and Excise Tax S. Entertainments Tax and Hotel Accommodation Tax T. All kinds of taxes

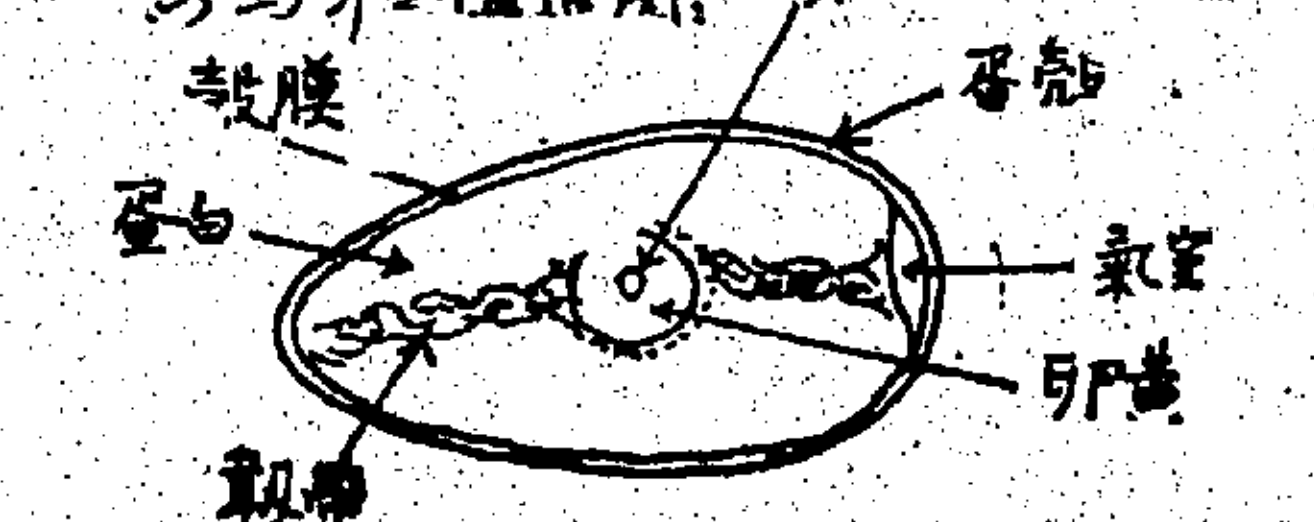
19. Rates are levied on the person

- P. who enjoys the property Q. who owns the property R. who administers the property S. who sells the property T. who lets the property

20. The authorized number of jurors in a Hong Kong criminal case is

- P. five Q. seven R. nine S. ten

鳥卵之構造圖



(1) 蛋殼之功用，一方面保護卵細胞或胚胎

另一方面，可以透過氣孔供胚胎呼吸

(2) 卵黃之功用，貯藏養分，供給胚胎發育所需之營養

(3) 氣室之功用，維持卵細胞位置適中



### 樂百華新

狂滿基 仙馬達 貝嘉達 萬世一 領三傑 的忘離部一 片名樂音

Walt Disney Walt King

### 編彙律法港香

巨分全全全法香  
冊四書備規港

### 慶宮

仍滿昨 映今爆

### 四美

尋春

### 泰國

天兩後最

### 夜夜換新巢

### 場五前空況盛

### 雄英小 魔水戰大

THE SWORD OF THE SUN

### 新光

七彩開幕 長篇卡通 挪威民間故事改編

### 華京·運海

### 記險遇號神海

### 臣朗布士里查

### 龍虎 剛金鐵

THE MECHANIC

門金·樂快·華豪 聲新·聲樂 聲凱·方東 華國·利多域·城東 聲寶陵金

### 映獻場五綫全天今

### 重振雄風

### 天今後最

### 客怪火

### 片續行司理新聯十早加

### 魔星

Come September

### 巨戰公影安 早請天今

### 自由

### 五映映天今

### 龍虎 鐵金剛

### 官樂 倫明 敦珠

### 土匪

### 場五院三天二十第

### 大鬧天宮

### 早請然仍場五天今

### 魔大

### ！早請場五天今

### CLAY PIGEON

### 早請場五天今滿狂

### 猛龍

### 邦聯·都國·合舞新

### 怒潮 漢州

### 亞黃荷娛翊 洲金活李樂翠

### 土匪

### 龍油 華地 平太

### 潮洲怒漢

### 福美 星宮 麗都

### 兩小無猜

### 灣柴·月明·塘觀·石寶

### 土匪

### 頓盛華·統總

### 大鬧天宮

### 華京·運海

### 記險遇號神海

### 銀南 都海

### 魔大 戰英 冰雄

### 際國

### 街後酒血

### 江珠·慶普·光新

### 雄英小 魔水戰大



# 華僑日報

## 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登，每行每日收費一元，如長期刊登，另有優惠，如欲刊登，請向本報廣告部洽談，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

### 會計

本公司會計部，現因業務擴展，特招會計師、會計員、簿記員、打字員、文員等，待遇優厚，有意者請來函索取簡章。

### 稅務

本所專營各類稅務，包括公司稅、個人稅、遺產稅、贈與稅等，收費低廉，服務周到，歡迎垂詢。

### 出口文員

本公司因業務需要，現招出口文員若干名，要求：英文流利，打字迅速，待遇從優。

### 升中補習

本校專辦升中補習班，由名師授課，成績優異，歡迎報名。

### 債欠收追

本所專營追收債項，經驗豐富，成功率極高，收費合理。

### 登分類廣告

本報分類廣告，種類繁多，包括：徵婚、尋人、遺失、招租、求職等，歡迎刊登。

### 會計

本公司會計部，現因業務擴展，特招會計師、會計員、簿記員、打字員、文員等，待遇優厚，有意者請來函索取簡章。

### 稅務

本所專營各類稅務，包括公司稅、個人稅、遺產稅、贈與稅等，收費低廉，服務周到，歡迎垂詢。

### 出口文員

本公司因業務需要，現招出口文員若干名，要求：英文流利，打字迅速，待遇從優。

### 升中補習

本校專辦升中補習班，由名師授課，成績優異，歡迎報名。

### 債欠收追

本所專營追收債項，經驗豐富，成功率極高，收費合理。

### 登分類廣告

本報分類廣告，種類繁多，包括：徵婚、尋人、遺失、招租、求職等，歡迎刊登。

### 會計

本公司會計部，現因業務擴展，特招會計師、會計員、簿記員、打字員、文員等，待遇優厚，有意者請來函索取簡章。

### 稅務

本所專營各類稅務，包括公司稅、個人稅、遺產稅、贈與稅等，收費低廉，服務周到，歡迎垂詢。

### 出口文員

本公司因業務需要，現招出口文員若干名，要求：英文流利，打字迅速，待遇從優。

### 升中補習

本校專辦升中補習班，由名師授課，成績優異，歡迎報名。

### 債欠收追

本所專營追收債項，經驗豐富，成功率極高，收費合理。

### 登分類廣告

本報分類廣告，種類繁多，包括：徵婚、尋人、遺失、招租、求職等，歡迎刊登。

### 會計

本公司會計部，現因業務擴展，特招會計師、會計員、簿記員、打字員、文員等，待遇優厚，有意者請來函索取簡章。

### 稅務

本所專營各類稅務，包括公司稅、個人稅、遺產稅、贈與稅等，收費低廉，服務周到，歡迎垂詢。

### 出口文員

本公司因業務需要，現招出口文員若干名，要求：英文流利，打字迅速，待遇從優。

### 升中補習

本校專辦升中補習班，由名師授課，成績優異，歡迎報名。

### 債欠收追

本所專營追收債項，經驗豐富，成功率極高，收費合理。

### 登分類廣告

本報分類廣告，種類繁多，包括：徵婚、尋人、遺失、招租、求職等，歡迎刊登。

### 會計

本公司會計部，現因業務擴展，特招會計師、會計員、簿記員、打字員、文員等，待遇優厚，有意者請來函索取簡章。

### 稅務

本所專營各類稅務，包括公司稅、個人稅、遺產稅、贈與稅等，收費低廉，服務周到，歡迎垂詢。

### 出口文員

本公司因業務需要，現招出口文員若干名，要求：英文流利，打字迅速，待遇從優。

### 升中補習

本校專辦升中補習班，由名師授課，成績優異，歡迎報名。

### 債欠收追

本所專營追收債項，經驗豐富，成功率極高，收費合理。

### 登分類廣告

本報分類廣告，種類繁多，包括：徵婚、尋人、遺失、招租、求職等，歡迎刊登。

### 會計

本公司會計部，現因業務擴展，特招會計師、會計員、簿記員、打字員、文員等，待遇優厚，有意者請來函索取簡章。

### 稅務

本所專營各類稅務，包括公司稅、個人稅、遺產稅、贈與稅等，收費低廉，服務周到，歡迎垂詢。

### 出口文員

本公司因業務需要，現招出口文員若干名，要求：英文流利，打字迅速，待遇從優。

### 升中補習

本校專辦升中補習班，由名師授課，成績優異，歡迎報名。

### 債欠收追

本所專營追收債項，經驗豐富，成功率極高，收費合理。

### 登分類廣告

本報分類廣告，種類繁多，包括：徵婚、尋人、遺失、招租、求職等，歡迎刊登。











分類廣告

○九龍代理佐敦道碼頭街四九七號益  
○網社香港荷李活道一〇六至壹壹六

**自我催眠療法**  
根治神經衰弱★  
緊張、悲觀、自卑、憂鬱、心悸  
端正心理、戒除惡癖、防止自殺  
至卅一號四樓C 電話：H767871

---

**坊會招生**  
學逢星期日 上午上課  
學逢星期日 下午上課  
學逢星期一、三、晚上課  
學逢星期二、六晚上課

授  
示申崩潰  
焦慮・緊  
痠痛・痞  
頓道廿五

甫街

月一日開  
月一日開  
月二日開  
月三日開

**致富絕技**

★預防料  
適、失眠、恐懼、  
應、口吃、羞怯

中華佐醫學院函授

元會  
歡自  
迎興  
無勤  
條件  
後工  
學志

九龍23  
辦初駕  
級日打  
日文老  
遞新消  
每通費

衣學日

**家庭托兒**

李主婦有護士經驗  
學初生至五歲小孩  
順初生至五歲小孩  
電話：7-1985

**扎兒嗎？**

周啟心交給我退尔

**裁剪美容專科**

日本週日洗髮燙髮設計客八  
時間：上午九時至下午六時  
地址：新加坡大馬路門牌四十八號M座B座K座

電：880111詢

表蒙雲  
全晚即  
剪分熊  
將個儀  
裁千容  
招下易  
三

英文會話  
三九八二五  
大文  
電話  
每月30元  
小60元  
期一至星  
期日請電

專

小組每月30456090  
任擇旺角彌街44  
利發大廈五樓旺角

**美婦**  
 語生 58  
 授英女  
 教教 7060  
 只只 H  
 新都城大廈 1238室  
 立案香港

[illegible]